中華民國二年十一月十二日

第九千四百八十三號　禮拜三

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

德律風三百三十號　Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY [illegible] AT NO. 11, [illegible] STREET, SINGAPORE.

本館在[illegible]門牌十一號

陰歷癸丑年十月十五日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君均閱本報者無論本埠外埠均可函致本館或面如外埠閱報照加寄費可也日除報紙常刊登外復不惜工本[illegible]各[illegible]實辦刊印書籍單件[illegible]英國各國活字及各式花紙等並有西人操印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工所印工藝絕倫[illegible]文士[illegible]各體文字現由上海購到各種書籍[illegible]出售所有各項價甚相宜　再本館所發來札原擇其有關世道人心或其為化者[illegible]其有裨當世之文章[illegible]照刊於報者亦[illegible]與人閱後[illegible]其有益之文以及文學賢者概不登錄閱後　請君來札內稿自[illegible]

本報自辛巳年創設今已三十餘年向者當時各華人氣未開惟有本報首先設立然當時商業[illegible]但猶未知報章之益故能閱報者向屬寥寥而且時務報多是以本報篇幅狹窄既而民智漸開要件日多而本報亦[illegible]將篇幅增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明尊重時代已與過去迥殊內地由京朝以迄各省均已廓然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不過加以南洋華僑愛國熱誠亦多爆裂出可傳之事發揚光大自非再將報紙擴充恐難免乎缺陷是以本報不惜工本再[illegible]巨欵趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務是以饗閱者之心快意　尚希各界[illegible]讀者不勝感荷之至特此附告

ALHAMBRA

驚南嗎勝影戲廣告

敬者特字通知勿地非厘士為界世影畫中最大最富與之鑑時應久已遐邇馳名所經過目者莫不嘖嘖稱羨公唯一無二之物為茲應為擴充生意故不惜重資在上海聘請華文翻譯員將畫中所評各事譯成華文使華人士一覽其畫便知此中甚合不會見現人證現事也現在已有大番畫片寄到諸君欲開眼界者可到本班一觀本班當格外歡迎庶幾詳細有陳傳知一切也本班特由本拜三夜起換演新劇中有[illegible]海劇奇幻非常殊足以悅人心目伏望　諸君勿錯小覷請各　玉趾賁臨為幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

癸一千九百一十三年十一月十二號

小坡電影戲班驚南嗎勝戲啟　四十二月五號

補血靈丹

敬者人身強弱視乎血之充盈血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補氣血欲補[illegible]氣血非服華大保利無腥膻氣味之鱉魚肝油不可蓋華大保利之鱉魚肝油能養血補瑙舒筋活絡生長肌膚請君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到採買便安此佈

WATERBURY.

癸一千九百一十三年二月廿五號

PATHE FRERES.

19. STAMFORD ROAD

敬者特字通知本公司發售十分利便在于屋中自演電影戲之機車名[illegible]此車便于使用能免火焚影片之帶自有電火發現不須電線如此乃屬全然平穩可無他處此車之第一著名係因便捷之故車中各物皆備全不用外面電燈電線即以一童子亦能管理此車之便捷祇須開其火機轉其車輪便有劇影出現此車比之種表車更細而所現之影一與大班影戲相同諸君合意歸時可抵本公司寫字樓自行取閱本公司能供大小各種劇片而出售此車凡屬可租之市等均在其內取值又廉　諸君欲悉詳情即到本公司詢問便悉此佈

癸一千九百十三年六月十號

新嘉坡實珀佛律司禮城酒店對面門牌十九號

巴智佛嘅里士公司謹啟

論說

借欵改良幣制議

吾國幣制之紊亂。其故一因前清以來。各省鬧法。參差不一。而當時朝廷建議改良之法。則又紛紛聚訟。有主張行用金圓者。則以巨欵難籌。有主張虛金本位者。則以鄰於危險。及其卒也。遂以銀圓為主幣。而輔之以毫銀銅圓。除鄂粵川滇四省外。其餘各省鑄幣廠。概行裁撤。以歸劃一。然其結果。終至惡貨驅逐良貨。各省紙幣銅圓充斥。不惟市面銀圓罕見。即毫銀之名銀。亦日徒流散。又其甚者。則此省毫銀。往往不能通行於他省。推之銅員紙幣。亦復如是。此其惡因之遺遊者一也。二因民國光復。百廢待舉。對於改良幣制。固無暇及。而亦以金融困迫。不得不發行新紙幣。以濟其窮。然此風一開。各省遂以濫發無度。儼然成一紙幣世界。而其價格之低跌。百物因之騰貴。社會經濟。因之陷於悲境。馴至於今。正貨流出不返。人民信用日衰。與國傷徬。罔知所措。此其惡因之遺遊者二也。兼此二因。由是全國幣制。紛擾如亂絲。而國家財政上之種種難題。遂因之發生。雖有智者。不能以空拳富國。然則欲以改良幣制。其計又將安出。曰由前之說。則在正本清源。必俟規定全國統一幣制。或採用虛金本位。或暫行銀圓本位。其法當提出國會。集思廣益。以期折衷於一是者也。若夫由後之說。則今日急者治標之法。非擴張銀行。無以收換各省之紙幣。非預備資本。又無以為組織銀行之准備金。是則借欵問題之所由發起。而圖於收回紙幣之辦法。要當以何者為標準。則有兩說。其一。向者政府嘗擬發行定期兌換券。以收回各省紙幣。而論者以此項證券。其性質頗類於公債票。又按之信用上之心理。不過稍一移易。實則人民自信其省之紙幣。與自信其中央之證券。名異實同。苟非有兌換之現金。又何必多此一番之手續。此定期兌換券之頗招反對者也。其次。則據最近消息。謂政府已決定採紙幣統一主義。全國紙幣。均由中國銀行發行。將從前各省紙幣。一律收回。而易以中國銀行之新紙幣。顧是說之難點。一須有確實之預算。二須有確實之准備。若如今日之所擬擬。則有謂全國紙幣之約數。為一億四千萬員者。又有謂前清發行之數。共為九千六百萬。加以民國所發行之數。共為五千四百萬。是新舊合計。當不下一萬五千萬員。比之前數。已多一千萬矣。而仍有謂此皆約測之數。若以爲人前此之暗中增發。與其一二私人之串通舞弊。吾恐其數之多寡。尚非俟之兌換完竣。不能以和盤託出者也。如此而謂預算之數。一有不確。則准備之金額。又豈能以懸擬乎。且吾聞政府之籌擬。則謂定為五千萬員之資金。是殼之現時擬調之數。既有不足。況其更不止此。則國家銀行之信用。又將何以完全維持。而各省之紙幣。亦終不能以完全收拾。凡此皆吾人之所慄慄疑懼者。又其一也。雖然。紙幣與銀行。二者皆財政之樞紐。往者日本之整理紙幣也。何嘗不與國債以擴張銀行。而其時日政府所發之紙幣額。亦何嘗不達至一億一千三百餘萬。是其濫發之現象。正與我國今日相同。而日本卒能利用借債。以開辦銀行。收回此項紙幣。並能利用正金銀行。實行海外荷為替之策。吸收現貨於內地。今我國若依於此等計畫。一以擴張銀行。圖金融之活動為宗旨。是則與其借五千萬。無寧借一萬萬。苟借債足以亡國。而借債亦足以興國。亡之與興。祇在用之善與不善。不在乎借之與不借。否則束手乏術以待其亡。亦未可云計之得者矣。

本館譯電

列強與巴爾幹專電　○本坡實得力太晤士西報得接八日德京專電云意國已得鐵甲戰艦三艘若與土國一俟平和已復即行交出云　九日英京芬打來電云俄國相臣私遊法京曾告法報主筆云彼信希臘無異沙國要從歐洲各國之意馬國必無重新發現反對之事云

俄報之言專電　○本坡實得力太晤士西報得接八日德京專電云露西亞俄京大報館佈云俄國全無欲得蒙古地方之意又復十分子細免犯中國之主權中國政府關於此事欵待俄國亦復十分公道云

俄擬海軍專電　○本坡實得力太晤士西報得接八日德京專電云俄國黑海艦隊中之鐵甲戰艦加施運馬利亞號工竣試水之時俄皇電諭海軍大臣令其再造鐵甲戰艦兩艘云

英國出入口貨之舊紺電音　○八日英京芬打來電云是多末月份商部冊報入口貨物比之去年同月增值七十一萬零三百八十二金磅出口貨物比之去年同月減值一百七十一萬一千二百八十三金磅云

選電

十一月二號上海特派員專電

○旅滬粵路股東李某今日開會多數意見分三種(一)六月內交足三期股本為頭等股息六釐(二)已交二期股本無力交三期者准於一年內兩股併合一股為二等此等股停止股息九年(三)無力交二三期股者准一年內五股併為一股停止股息十九年

○滬粵路李某得交通部李某電稱已電阻粵路借外債蔵事 任滿另核辦等語

○滬總商會本日議電兩議院定孔教為國教

○蘇浙之常玉路線准十七號興工

○黎副總統以所定憲法草案實欠妥當擬電爭并先電各省徵求意見

○川粵漢路將審字收歸國有股欵共約二千萬客分期償還

○皖督倪嗣冲因欵絀辭職袁總統電慰留并飭財政部滙欵接濟

十一月二號上海公電

○川粵漢路將歸國有日內審字股欵約二千萬元分期還

○國務院擬任劉冠雄為閩督

○兩院長聞八議員將解南省甄治特謁熊總理抗議

○張勳韓國鈞張鎮芳[illegible]西山東都督及電[illegible]鎮守使劉存厚等均羅電力詆憲法草案有主張解散議員者請改組議院及解散國民黨者

○外交部向日使提出吾黎要求案一賠償二懲罰三懲兇并道歉營官

○交通部擬派可長等電謂已電阻粵路公司借欵及查核欵事任滿事

京省

責任內閣之口端　●熊總理不辭艱鉅來京任職下車之始即以勉負完全責任為言然歷來之國務院是否能負完全責任常不能令人無疑慮蓋自臨時政府組織之初國務員屢席故一切要政多出於總統府自唐總理北上後總統即命將國務一切文件劃由院中秘書擬定唐因事須再三北京秘書長仍由總統府代擬送歸院發故不惟精神上國務總理不能獨立實質即由表面上觀之國務院與總統府權限孰屬與對分明此唐總理開此創舉而陸趙諸總理仍之際則自謙謂於內政多所隔膜趙又常兼部務二及通籌國務以盡總理之責惟內閣權限之說初以國

承股聲明 ○啟者小坡勿𨃝吉谷即牛車水巷門牌三十三號泉和成號原係蘇撰李茜楊旺合股同設今因蘇撰李茜志圖別業願將股份抽退從此全盤生理歸與楊旺承受經已歸淸楚日後生理盈虧均與蘇撰李茜無涉此佈

癸丑年十月十三日 承股人楊旺謹啟 白

憲 示

大英欽命新嘉坡轄政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供一千九百一十四年本坡轄政司之伙食爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十三年怱民末月廿二號拜六即華十月廿五日中午以前投交轄政司寫字樓以憑選擇如欲知其細情及領投票之格式紙者可赴轄政司寫字樓詢領取凡投票者其票外必須寫明投交轄政司寫字樓承供伙食字樣幷將所供各物之價值封緘將中隨票呈繳及可以令其先交按票銀一百元倘不取中其票即將按票銀給回至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋觀望特示

英一千九百一十三年十一月八號 示

授受股份 ○啟者新嘉坡吻奕芝律第六百三十六門牌錦芳號故衣店林碧圭記得股弍份半計至本年陰曆五月廿九日截止經將股份銀項與股夥楊文星承受請到公親陳朝欽翁林玉盛翁王含儀翁秉正點得本利銀項如數交收淸楚嗣後生理盈虧以及與人來往各賬無論前後多寡惟向經手是問不干退股人林碧圭記之事此佈

中華民國二年陽歷十一月六號 承股人楊文星
癸丑年陰歷十月初九日 退股人林碧圭 仝白

收張聲明 ○啟者吻奕芝律門牌六百二十四號源成號故衣瓷器金銀生理從前原係陳如雁開建緣因力量不足央託公親李春木邱泉春鴻德再招陳能爲林營娘即張水銀合股畔張字號改換振源和諸君如有前與源成號交接未明條段以及揭借等情限一禮拜內務須到店理會逾期不至乃係自悞自今以後振源和生意股東係是陳能爲林營娘即張水銀陳文宜三家畔股特此聲明並免後論

癸丑年十月初八日 振源和披露 白

拆股聲明 ○啟者吞眼臺比振興號故衣店原係陳延年記孫金水記林國聚記合股開設今因陳延年記志欲別圖願將名下股份抽退妥請公親集文蘊翁秉正已于陰歷本月初四日歸割淸楚從此生理盈虧均與陳延年記無涉而陳延年記有與外間來往賬目揭借保認等項限于一禮拜內與經手理明逾期不來概與振興號無干此佈

癸丑年十月初七日 吞眼振興號謹啟 白

聯合火鋸公司招徠廣告

啟者本公司專營火鋸各色枋料柴路峇柴冰片柴玉甲柴苦欖柴松仔柴抄柴加嶹母柴質堅耐燒暨各色等柴俱有築搖磚灰瓦一切具備以應諸 商爵之用使及有機器中舡輪船中舡帆船代人運載貨物前往各處本公司總局設在老巴虱即蒔蒔街門牌五十九號分局在臨光毛爐門牌二號及三號又在牙籠律門牌五號又在牙籠律門牌六十九號客再又在中前律門牌七百九十五號客諸位 商爵如欲光顧者請移玉到本公司或各分局與理事人面商或函達與本公司自當格外歡迎茲幷將本公司管理諸君芳名列左

主席王三良
董事 陳礦砷 林文鹽 陳先進 邱國瓦 黃瑞武 林推選
黃文汀 林義驊 謝思池 楊萬鵬 章貲晗
大總理陳礦砷 總理王小編 副總理吳七基

中華民國二年九月八日 聯合火鋸有限公司謹啟 白

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西明年第一季即由西一千九百一十四年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百一十三年和心末月十六號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至於投票領取憑照及換照者並當于該齊集期前三禮拜內寄交官辦煙酒總局司理發照人員或總巡捕官察核若不如期先行稟明以便擬情刊佈公衆及澈查其事則臨時不能准給各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十三年十一月三號 司理發照人員嗎舍 給

憲 示

大英欽命新嘉坡轄政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十三年怱民末月十九號拜三即華十月廿二日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇孖將所欲招充之工役開列

在施排埔差館建築住眷之屋十家

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴國家機器司寫字樓大才閣查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充該役字樣幷向督道司寫字樓大才閣取討印便之票簡照式塡寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須在一月之內可就合約若無照行即將壓票銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋觀望特示

英一千九百一十三年十一月七號 示

招充貨勝越當碼廣告 ○啟者特字通知在于正貨勝越或第一段之地方此地係由丹戎孚株起至沙農港止意欲招人投充當店之餉碼該碼官有權可以在于上列地方准人轉賬開設當店惟是須照一千八百九十九年第二十五條律例辦理此律例之華文或巫文之稿可赴本巫政司署取閱此碼係以一年兩年或三年爲期投票之期限至一千九百一十三年怱民末月三十號爲止請各依期將票投交本巫政司署以憑選擇國家取票不以價之高低爲准此佈

大英一千九百一十三年十月廿七號 第一段巫政司埃加巴德力加呂尼慕謹啟

貨物平沽廣告

啟者特字通知本公司定于怱民末月一號起遵照年例平沽貨物定以一月爲期所沽各貨價值大減有時貨物比之原值更廉出沽之物乃是香水 潤髮水 信帋 信封 雪文 學堂所用各物 白鋼時表 銀時表 金時表幷什貨太多不能盡錄伏望 諸君早臨採購免失機會可也此佈

大英一千九百一十三年十月廿九號

勿㖿士嗎沙律門牌八十二號客三許公司謹啟 白

溫兄弟有限公司告白

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

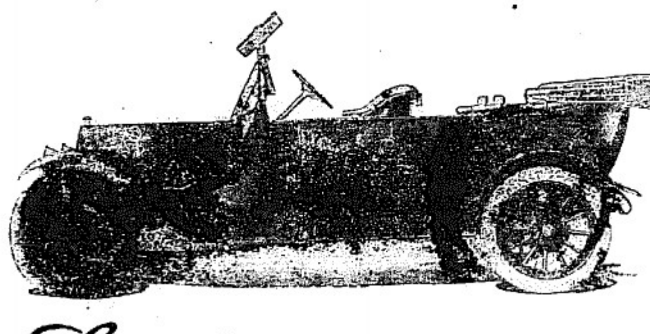
Hugh Low Street

IPOH

AND

40 Batu Road

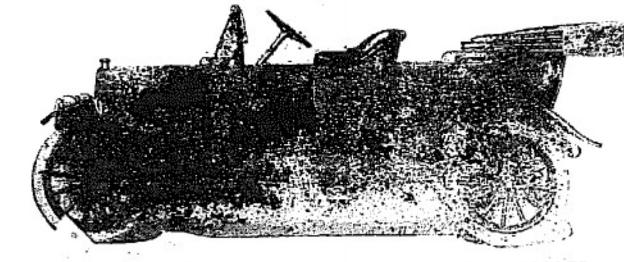
Kuala Lumpur.



Studebaker

35 H. P. $2900.

三十五匹馬力每輛價銀二千九百元



Studebaker

25 H. P. $1950.

二十五匹馬力價銀一千九百五十元

英一千九百一十三年五月廿一號

在新嘉坡烏節律溫兄弟公司謹啟

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

Hugh Low Street

IPOH

AND

40 Batu Road

Kuala Lumpur.

叻報

每日隨報附送

星房虛昴停刊

要件

憲法草案全文披露

中華民國憲法、基於臨時約法之委任、由國會制定憲法起草委員、係由兩院各三十人、組織成會、九月二十一號、由委員會推出張耀曾、丁世嶧、黃雲鵬、孫鐘、李慶芳五人、根據委員會議決之大綱十二項、起草憲法全案、該委員等、在衆議院樓上客廳內、集議八次、分章起草、國體國土國民三章、爲張耀曾所擬、國會章爲黃雲鵬所擬、大總統章爲孫鍾所擬、國務院、法院二章、爲丁世嶧所擬、會計附則二章、爲李慶芳所擬、原分九章、後以五人悉心討論之結果、加入國會委員會、及法律二章、共十一章、都百十三條、草成後、又以二讀會三讀會之形式、以五人之同意通過、經已正式提交憲法委員會、茲將全文錄左、

中華民國憲法案

我中華民國憲法會議、爲發揚國光、鞏固國圉、增進社會之福利、擁護人道之尊嚴、制茲憲法、昭示全國、永矢咸遵、垂之無極、

第一章　國體

第一條　中華民國永遠爲民主一統國、

按民主國爲表明國體一統者、則於聯邦之名詞、在爲語上多用單一國之名詞、亦有用單純純一等名詞者、更有用統一者、按聯邦國、非絕對無統一性質、五委員以研究之結果、以爲一統二字、較爲穩適、張君起草時、原爲純一民主國、後以民主國原分直接民主、間接民主兩種、純一民主、恐後日誤與直接民主解釋相混、五起草員定爲今名、

第二章　國土

第二條　中華民國國土、依其固有之疆域國土及其區劃、非以法律不得變更之

按他國憲法上、多有用領土之名詞、惟領土二字、在國際法上用之太熟、故以國土分章、依其固有之疆域一語、爲槪括的規定、將來領土變換及增加或割讓、只以法律變更、其影響不及於憲法、關於此等規定、有假設如左、

甲　以現有之領土爲領土、

乙　以宣布共和南北統一時之領土爲領土、

丙　以滿淸傳來之領土爲領土、

丁　依其固有之範圍、

以上四說比較、以丁說爲優、張君原案爲固有之區域、後改區字爲疆字、第二項區劃上、原有內部兩字、後删、

第三章　國民

第三條　凡依法律所定、屬中華民國國籍者、爲中華國民、

第四條　中華國民、無種族階級及宗教之別、於法律之前、均爲平等、

第五條　中華國民、非依法律所定、不受逮捕審問監禁處罰、

第六條　中華國民之住所、非依法律所定、不受侵入及搜索、

第七條　中華國民通信之秘密、非依法律所定、不受侵犯、

第八條　中華國民、有選擇住居及職業之自由、非依法律、不受制限、

第九條　中華國民、有集會結社之自由、非依法律、不受制限、

第十條　中華國民、有言論著作、及印行之自由、非依法律、不受制限、

第十一條　中華國民、有信仰宗教之自由、非依法律、不受制限、

第十二條　中華國民之財產所有權、不可侵犯、但公益上必要之處分、依法律之所定、

第十三條　中華國民、有受法官審判之權、

第十四條　中華國民、依法律所定、有請願及陳訴之權、

第十五條　中華國民、依法律所定、有選舉權、

第十六條　中華國民、依法律所定、有從事公職之權、

第十七條　中華國民、依法律所定、有納租稅之義務、

第十八條　中華國民、依法律所定、有服兵役之義務、

第十九條　中華國民、有受普通教育之義務、普通教育之年限、依法律之所定、

按各國憲法多以人民爲主體張君起草時用國民二字在法律上原無大區別因起草員着意在國家主義固定爲國民二字閱五起草員均不贊成孔教爲國教故第十一條如上規定時議私擬憲法草案多爲人民於法律範圍內有何種之自由權是以法律爲主格張君所擬文句是以國民自由爲主格惟條文中中華民國四字多省畧爲中華二字係仿照日本憲法臣民一語不標明帝國僅標爲日本臣民同一格調李君慶芳曾加入民國二字爲佳張君持之甚力丁李等亦贊成張說故僅用中華二字（未完）

南洋

火水山人心大憤　◉十一日光華日報云本報頃接訪員來函謂火水山附近之武吉萬貳地方於前八日有某爪哇人巡差未悉何故竟將一華人槍斃有覩之者登即譁然人心大爲憤激頃欲聯合以爲對待之策云

柔㚑之命案續聞　◉柔㚑埠出現命案被戕者係一年甫八齡之幼童兇手何人至今未悉已戴非鐲頃間偵探中人現仍從事訪查以爲水落石出益之從兇張容係與童偕行前往觀劇者迨今蹤未見蹤跡查其現年已三十有一向在園中執工人之役按月領取工值惟其神經時有紊亂之病今既一去不返故偵探等於此不無可疑之點云

爪哇商況　◉爪哇東部載爪哇出口貨統計如下糖約值一億六千萬元製油原料八百萬元茶八百萬元加非四百八十萬元玉蜀黍二百四十萬元煙二千四百萬元籐百八十四萬元船艦材料百九十萬元可可豆（製朱古律原料）百十二萬元米約四五百萬元云

感冒傷風患病兩載

江西著名民國能員思痢疾各症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

南昌府發義輪船管帶張君謖孫爲江西之能員辦事才幹交友甚廣爲人誠懇到處歡迎前爲應酬過勞以致身體受損茲據其自述云兩年前余遊歷北省亦友人招飲食杯過量當風醉臥醒而受寒次日南旋途中又加感冒兩日之間傷風甚重延醫服藥非徒無效反加痿疾此疾綿兩載竟成爲痿疾之犧牲容試多藥如石投水一日抉病至五洲藥房探訪陳君承彼告我云韋廉士大醫生紅色補丸已治愈思痿者不下數百人矣盍一試服之余從勸購服一瓶即覺病有頓輕韋廉士大醫生紅色補丸於余病所施之工甚短不過服至三瓶所有沉痾一旦霍然若早知有此靈藥決不至受此兩年之奇苦也

陳君所告知張君之韋廉士大醫生紅色補丸已治愈無數思痢之人者亦包括一切　胃不消化　風濕骨痛　山林瘴氣　紅白痢疾　血薄氣衰　腦筋衰殘　陽萎不舉　少年弱衰　以及婦科諸症在內也天下各處商店凡經售西藥者均有出售或直向星架坡花園角文咸實得力門牌六號即吉寧實得力土庫街頭韋廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元星嘉坡郵費在內

閱報諸君不費分文可得附品

本局新編精美小書一卷名曰中華樂日閱之殺有稗益內載中華近年最要之歷史並附一千九百十三年之月份牌諸君可向星架坡花園角文咸實得力門牌六號即吉寧實得力土庫街頭韋廉士醫生總藥局函索必寄贈不取分文即請今日來函勿失此機

文興金舖新張廣告

（注意）

奢華日盛人尙新奇故稷往則金飾輝煌照來則石珠奪目璀璨雖美究備美然求其製造精巧趕時超俗尙屬寥寥此非購買者不辨妍媸實斯業者不思改革耳本主人有鑒乎此特在牛車水大馬路創設打金舖一所號曰文興專造中西男女金質裝飾用品求精求益趣巧趕時所以克能供士女之雅意者其特色有五揀選十足上赤金葉精造各款首飾其金色燦爛無匹特色一擇聘南洋老手名師悉心研究別出心裁如雕琢花卉奇妙如生鑲嵌珠石趣時悅目特色二製就各式用品陳列整齊十色五光無狀不有以便應求特色三定造各貨快捷非常限最短時日皆可依期無不如意特色四沽出之金飾照時價十足收回務使購者無分毫之損失特色五至於發售珍珠玉器鑽石猶其餘事總之有金皆葉無工不具誠星洲最特色之打金店也藉此新張伊始務求大廣招徠物美價廉臭失良好機會此佈

中華民國貳年拾月十四號

石叻牛車水大馬路

門牌一百六十七號本主人披露

（注意）

SUNLIGHT SOAP.

凡此從買香皂（即梳文）者　切勿悞

買要買山味香皂爲佳　用過此香皂之後則定時常記念

此山味香皂有與此香皂爲好　畧無不記憶之理者一缺此

香皂則諸多不便矣

西一千九百一十三年四月二號

英國山味碑兄弟有限公司謹啟

招人拆運購買舊船廣告　○啓者本公司有輪船一艘名加若幾利現在意欲招人拆卸搬運購買其車以及機器幷鍋爐及抽水機鼎鑪鍊等項　請君台駕到本公司面議此佈

麥加里士打公司謹啟

西一千九百一十三年正月廿九號

本輪船啟行告白

啓者萬來盛輪及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭客船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人福盛 甲律門牌廿八號 福盛公司謹啟

小孩服司各脫日見肥壯

女人有孕服之不但能補本身之力且能補及未生之嬰孩產之後使乳力加厚而多大有使嬰孩食之不盡之勢如是安得不日見肥壯乎

嬰孩服之 皆顯然世之強有力者實係往日然較諸別國下為多必賴機器而為以爲充家有今子飲食飲水想諸君須牢記其強壯之故由於平日服司各脫之功。

小孩食品最妙爲司各脫

司各脫乳白鱉魚肝油係製於三十八年前現因名譽日隆假冒日彰故奉勸賜顧諸君切須記明真正司各脫油有漁父負魚商標其記目前無此牌者即係假冒切勿購入

各處藥房俱有寄售　商標　(七)

司各脫乳白鱉魚肝油能使小孩肥壯

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡慕娘有限公司領取

容新影相

本號主人於映相之道研究多年深得秘奧新法精工故大埠凡山水樓閣屋宇俱能縮影傳神現由歐洲辦到各款配景圖畫各種顏料種具古今男女衣服冠履齊全攝設異樣精致極臻奧妙諸君賜顧不勝歡迎

本館設在二馬路門牌七十二號昔長春戲園對面

中華民國二年五月十二日

容新影相館主啟

British India Steam
Navigation Co. Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即嗎家全嗎輪船常川由架劍吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下 日本六千春一十三噸 加祇連嗎家二千七百噸 尼呂華嗎五千二百七十八噸 多里嗎六千六百七十九噸 衣里嗎加四千六百噸 亞呂敦嗎加四千五百噸 桑衞牙輪船定於西十一月三十一號開赴架里吉打 檳城 日本輪船定于西十一月三十號開赴架里吉打 檳城 輪船定于西 月 號開赴架劍吉打 檳城 輪船定于西 月 號開往香港 上海 神戶 摩衣 尼呂華嗎輪船定于西十月三十一號開赴香港 神戶 摩衣 以上各輪船有最好之一等及二等客房船中設有醫生同趁輪船者可向印度中國輪船公司購定帆船由架劍吉打起至香港止 諸君知各輪船價貨搭載客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人張和祥行謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

寄車標生牛乳國家醫院已用之數年 因爲管理人員經已驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君勿然價廉勿購下等之物 諸君尚未試用此標牛乳時 以爲亦與他標無異 倘嘗試一次便知此標牛乳質居他種之上 望諸君試用

不摻雜質而正式純潔之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城山尼崙嗎直里公司發祜吉炳坡林保公司無六中半心芋威有限公司發售此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專償販售人耶喇華及子有限公司謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理素略生理等茲將代理之各輪船開列及麥鞋輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次 美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 庇得力 多柔基甲佳梳乃是與運打輪船公司常川 香港 中國 日本 檳香山 甲佛崙士高 又每月開往南美洲兩次 威士丹太平洋鐵路并與衣與瓦闌衣鐵路聯合 又本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過中國 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

麥加里士打公司謹啟

英一千九百十二年八月七號

銀行勸股廣告 ○啟者本華商銀行乃在星架坡發起附註冊共訂資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於西曆十二月二日開張設在吉寧街得力門牌第六十四號茲將本銀行公舉董理人員序列

正主席 李君浚源

副主席 林君秉祥

協董 陳君若錦 陳君齊賢 林醫生文慶 殷醫生雪村 蕭君榮珍 廖君正興 楊君清海 張君順善 陳君仙錦 石君清渠

公舉辦事人員列左

大總理 林君秉祥

總理 蕭君榮珍

代理司理人黃君翼成

中華民國元年十一月廿八日

華商銀行有限公司謹啟

諸君若行路一日則脚腫甚痛及甚若此等危險係因脚腫能致疾伏望諸君詳閱下列嚇咤力闢君之曾幸予藥脚腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時予已延聘上醫生四位調治無効予用(Liniwa Oriental)[illegible]擦多數與連打嗎葭 不久便獲全愈 烈多數與連打嗎葭 乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損 脚風等症 此藥每樽一瓶單 各處藥店均有發售

四一千九百一十二年九月九號 一三 回

○亞士比連發熱藥餅

此藥餅係德京味也名醫所製兩洋一帶稱為最廣各醫生多喜用之此餅治痛喘醫傷寒發熱頭痛及一切風濕等症以上各病一服隨之內立奏奇功 諸君採買請認字號

▲每樽價銀五角

德京味也藥料公司特啟

星加坡 中與大藥房 德國神農 羅氏藥房 美濟藥房 發售

▲各藥房均有寄賣

英一千九百一十三年正月十六號

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉(Infantina)此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後服中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而其食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請認此粉確外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知 美奧施甸粉(Biostin)十分適口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生夏嗎闊君及亞連非君之定論而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加允 酒等和服 大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

要聞一

都昌縣知事被殺巨案紀　▲江西南康府都昌縣知事羅君爲鄉民所殺死狀甚慘贛中都督府據其原委甚詳函中報告云現探悉此案起事原因由該縣鄉民劉徐二姓素不和往日事抵觸煙禁嚴迫劉姓以私販煙土殺利甚厚徐姓嫉之糾衆顯對運土刃而斧之約計三十包以上嚇抄撥劉姓房屋劉姓遂到縣稱搶劫知事以事無佐證暫將原告收押第二日徐姓許人亦到雙方質訊要求上鄉訪勘羅遂帶護兵四名醫兵六名轎夫八名前往該處探試徐姓人素強悍搶殺劉姓屋貨並得搶者姓名三人羅遂就村屋設公案拘徐姓族長坐安三人係兩三人爭目認搶殺不諱要羅釋其族長族長當出門三人手鎗放響矣羅只勢不佳獨登屋樓轎夫逃散閘下面衛隊羅恐鬧仙不了復下樓問爾等有不平只管好說三人遂擁下樓用刀刺其額及左膊并剝刃于腹而羅以死護兵上前救護開死醫兵僅逃二人其四亦死時觀者如堵有前夫逃兵數百人推護助羅將羅知事及醫護兵八親身拖出門外用洋油澆遍倒柴焚之應徵未獲被徵兵及徐姓兇犯計千餘人蜂擁入城奪佔新署近省城閣信撥兵二連駐紮城外不敢入城復請加派二連來都兇徒恃強疊佔城未與鬨聞九江兵將到始據邏去餘巨變也

蒙藏問題交涉近狀

▲中俄外蒙之交涉　中俄交涉情形屢誌本報茲悉此項交涉自近日來顧由孫外交長與俄使談判亟陀其近情如下 (一) 領土問題俄使收提五條其最着眼處爲係遵照西藏會議例認外蒙爲獨立國孫外交長則拒駁之惟持外蒙爲我國領土之說俄使以屈於外蒙巳允電商該國政府請示辦法大約領土問題當有轉圜希望也 (二) 外蒙界限我國素來所稱外蒙只係三部俄人則甚利外蒙境界之推廣以期在外蒙所享權利其範圍亦較廣故雖領土問題有轉圜希望而俄使之對於界限問題則十分堅持恐烏梁海以及阿爾泰山等境將加入外蒙範圍俄人所享權利亦徒廣矣另函云孫總長到部後又與俄使開議中俄協約其所持出之條件又與前大異外間無從得知惟據外國報紙所載頗披露其一二據謂俄政府此次要求中政府允外蒙全境有完全自主之權一外蒙內政事件中國不得干涉誰不得派官及兵隊前往外蒙云云是此條件之苛刻爲前此所未有換言之即使外蒙與中國脫離關係而爲我國所有也

▲中英藏事之交涉　中藏英三國各派委員在印度西謨拉商議西藏問題已自月之十三日起開始交涉將去年八月間英國所提出之五條爲骨子大要 (一) 中國允許西藏自治不可干涉其內政亦不得改爲行省 (二) 不可無限制派遣軍隊於西藏 (三) 爲決定中國在西藏有宗主權不有完全之主權可改結條約 (四) 英國向據條約在印度西藏間設通信機關而中國派多數軍隊於國境切斷通信機關實爲不當 (五) 中國對於以上之各條件苟爲不滿意之回答即不承認民國政府云云然據近旣中英兩國委員意見仍無甚輕輕不難彼此妥議無奈西藏委員甚見荒謬一以外蒙爲準當依附英國不願依附中國竟欲否認中國宗主權完全脫離中國羈絆因之中藏根本問題恐生大破折三面交涉影響重大恐難期速決並於外間所傳達賴喇嘛將往中央之說實無此事

承受聲明　○啟者芳林吧虱門牌五百三十八號五百三十號萬興棧坊柴生理前係梁加維自行經營迎至今年招千楊白九合作今梁加維志欲別圖願將全盤生理歸千楊白九承受裁特聲明所有來往賬目定於陰歷本月初六日起在一禮拜內前來對明過期不染是爲自慎此佈

承受人楊白九謹啟

癸丑年十月初八日

荷蘭狀師告白　○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事巳歷二十二年凡諸做牙閩做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷屬巴城三巴赤泗水日裡丼巡加毅巴東等埠均有代理人在彼可衛狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往埠凡各等案件無論荷屬何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀先標封殺告藥產故凡案　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲之必期得直故久蒙　諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多啟而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安

荷蘭狀師縂臘廳啟

西一千九百十三年正月十七號

平沽廣告

啟者本公司開設已有十餘年專辦各國上等洋貨呢絨疋頭西裝用品均蒙中西士商歡迎久已馳名遠近每年例平沽貨物一次今茲其期茲定十一月一號起至十五號止即舊曆十月初四日起至十八日止將所有呢絨布疋西裝用品平沽半月以廣招來故特廣告同儕之眼裝諸君幸勿失此時機也

茲將各貨開列於後以備諸君採擇

各款呢絨　黑絨禮帽　頭褲衣裤
樹膠雨衣　各色花布　各款毡帽
鑼鍋士的　衛生衣　柳條羽紗
男女精盃　梳裝器具　皮褲帶
遊客皮箱　花邊手巾　自流水筆
絲襪帶　皮夾必衆　各色絲襪
信紙鉛筆　褲掛帶　皮靴皮鞋
白線內衫　金邊眼鏡　像生花
什紙磡帽　羊毛笠衫　琥珀烟咀
香水泵　時款草帽　香水香梘
水泡烟斗　羊毛毡　時式衫鈕
花紙大嚟　玻璃花插　視川網

車輪樹皮布原價每碼六毛
減至各剪五毛一　原定五毛

白邊樹皮布原價每碼四毛半
減至各剪三毛九　原定三毛八

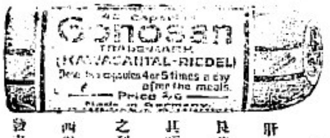
款式太多不能盡錄　啓

中華民國二年十月廿七號

水仙門大馬街　**李隆昌公司謹啓**

MEDICAL HALL

新製專治淋濁藥丸廣告



肝那中藥丸乃專治各種淋濁之新出良藥服即止痛毀無久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

第二

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

敬者特字通知香港紫英紐弗檢蘭公司即(香港製索公司)設立一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納漲爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納漲爵士多巴尼啓

Green Islan' Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

敬者特字通知凡遇埃崙綠國有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各款管六水瓶磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納漲爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

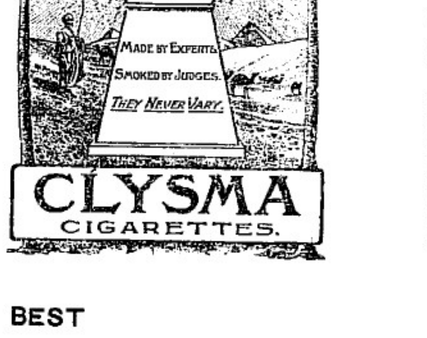
代理人納漲爵士多巴尼謹啟

CYLSMA

ARE

請吸香烟

施呂嗎標之烟枝乃是上等之物各處均可採購



大英一千九百十二年十二月七號

羅敏申律英美烟枝公司謹啟

THE BEST

OBTAINABLE EVERYWHERE.

代理炮火廣告 ○啟者特字通知在巴城之步爵芝杖底士此人乃是在巴郁一著名及最有成績之炮術製造炮火大技師經已經營此業四十餘年現已公舉荷蘭律師嶝陳爲之代理鈞悄炮火公此通知本坡及飽埠商家傳悉嶝陳可以供應此種炮火蓋將炮火可以造成各形像列下 人像 王像 親王像 酋長 鐘錶 相設及著名人等 各國之旗 貪獸 戰艦等又再通知大有關係之質救士君之爻已得天下各大國獎以寶星因其善督此業之故而救士君經已承受經督此業今歷多年如有購辦小宗炮花者可在二三禮拜交出大宗則二三閱月 諸君有欲知其價值各情者可到本坡海關對面本狀師寫字樓查詢便悉

英一千九百一十三年正月十七號

實得力巫來由士敗及東方專權代理人嶝陳謹啟

馳名老婢調經丸

准商標用老婢圖爲記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

老舖在香港中環堀街口

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵寄照加依期付上無悞此佈石叻周呂號啟

一治一二月經動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月經動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暗瞓
一治五六月經動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或黑或淡或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚痛痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治跳經閉經近月閉經　一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科經症如孕婦並婦室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用稍疑如有孕者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視藥料均之嬰孩種子之金丹也每服收回工料銀一元

香港代理名列

京都騾馬市佛照樓　天寶各竹林佛照樓
上海大馬路保生　廈門磁那街太乙號
坤甸嘉模壇慈濟　石叻馬交街周呂記
大叻叻壩毓和堂春　檳城大門樓萬生號
吉隆五枝燈恒泰棧　澳門木橋街如意樓
佛山福祿里其芳號　省城聯可館戰威爲
省城城隍廟前日升號
雪蘭莪吉隆坡不得以林緣春號

武吉石叻總行在馬交街周呂記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
本堂主人謹啟

壬子二月十九日

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address.

"Abrams," Singapore.

Singapore.

啟者本公司名曰實得力摩多廠設本坡本公司電線號碼勿爾星架坡本公司出沽下列各標之摩多車 未亞標摩多車現在本公司內此車每乘可保用至十二閱月電燈 自動機 汽輪四具 車篷 玻璃鏡 全副在內價銀三千七百五十元本公司出沽同此標之摩多車全副然不能自動價銀三千五百元又出沽夏摩賀標摩多車此車在市上所沽英國摩多車其價最廉及十分堅固現在本公

司有此車出賣可載兩人及四人供坐 諸君合意此款摩多車早臨採購勿失機會本公司在白蠟及碩莪拔之代理人摩頭寫字樓設在吉隆坡及吉隆在芬吉里士英國之代理人甚嗎莪基里甫寫字樓設在實服閩本公司篷手役月有尾車亞水雷式之遊歷摩多車及一噸半尾車亞運貨摩多車可以寄到及本公司貨倉常貯新式用過之舊呂輪標之摩多車及運貨摩多車在本公司保有英人及英人之工匠精手修理各式摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈

英一千九百一十三年五月十四號謹啟

實得力摩多廠

The CHINA MUTUAL Life Insurance Co Ltd.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保險有限公司遵照香港律例注册在於中國各處均設有代理人

啟者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險■年八■公司 一本公司共備資本五十萬兩 二已收資本五萬兩 三保險資本計至一千九百十二年嗎只月三十一號止共有七百九十八萬一千八百六十八兩零七角六占此乃堅固及仁愛之公司本公司之利息比較他家保險者更爲低減本公司所應賠償之資可以即時發給免向總寫字樓商量逐月本公司均有價過節款本公司出有新法保險單本公司欲得可靠之經紀人及能籌以優厚之權利而曾在本公司買保之人若回中國本公司給以薦書保變中國各處之代理請資介紹諸君 有欲作本公司之經紀人者請詢本坡理事人衣醫士里君 聊瑞生君便悉此佈

英一千九百一十二年四月一號 永年人壽保險有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華懋公司

島糞發售廣告

啟者先成巴里士島糞包保中有純糞五十巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與樹園每擔 銀二十元

辛亥年三月十九日 謹

新嘉坡 柔佛代理人山尾園勿底里公司謹啟 麻六甲

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

(船名)	(日期)	(鐘點)	(開往)	
白蠟	拜一	四點	瑙珍威坡	直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
臨寶	拜二	四點	瞪甲坡	威珍威坡
碩尾威	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲	直落安申
碩莪拔	拜四	四點	瞪甲坡	瑙珍威坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
碩尾威	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
監打	拜五	四點	瑙珍威坡	直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生	瓜勝彭亨 關丹
吉連	拜六	三點半	丁加奴	吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲	瑙珍威坡 檳城

每隔六日自船調行一大船名麻六甲由檳城前往通知經每逢拜二拜五希英輪船由檳城前往直落安申 每逢拜三拜六希英輪船由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在碼頭預設有小輪運客登輪其中祇有加甲號及碩尾威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客登輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號

實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

牙代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

◉亞士閣 十一月四號 到坡 開行
◉嗎希忽 五號 八號 到坡 開行
◉柔勝 八號 十一號 到坡 開行
◉勃勝檳底勃 十二號 十五號 到坡 開行
◉毛里水 十五號 十八號 到坡 開行
謀 十九號 廿一號 到坡 開行
◉亞士閣 廿二號 廿五號 到坡 開行
◉嗎希忽 廿六號 廿九號 到坡 開行
◉柔牙勝 廿九號 十二月一號 到坡 開行

以上各船每期是日下午三點鐘開行共另往有亞士閣及毛里末兩輪船寄泊吉里底
◉者不泊 吉里底 巴加 哥猶其另往有兩一◉
◉者不泊 彭亨 嗎施勝 英遠 施英勒 岩
左 萬沙門 各船均設電燈及備有頭等客房
諸君有欲買船票由叻往網略而寄泊下列之港口者來回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列

彭亨 嗎施勝 施英勒 碓磁 哥勒 丁加勞
英遠 岩左 吉蘭丹 萬孚勝 直汝嫩 八
打尾 萬岩 霜救勝 大坤 鄰宜 萬沙門
占本 網略 吉里底 巴加等處此佈

要聞二

財政上之刷新政策　▲熊總理目前對於一切政治上均以整頓財政爲正本清源之計現擬日進行改策調查如下

▲主張救急辦法　現任財政總長熊總理現預算十月以後之財政決取治標主義可支至十二月其內容如下（一）換發民國元年以前之舊債換新契鑄幣一元（二）確廣印花稅北京各省行政署薪俸將政及商民賠用每月可得八萬餘元（二）和減紗俸京內外人員俸給以裁員之多寡分別減成每月可得三百七十餘萬元（一）請收舊幣擬發行一種新紙幣預定一百萬元（一）利用裁兵費大借款項下各省之裁兵費計四百萬擬以三成或四成搭放紙幣可得現款一百餘萬元

▲籌還各省借務　熊總理以各省財政支絀多因紛借外債之所致使長此不已國家將陷於破產地位擬即日通令各省禁止私借外債若政費不足備可力從節減設法彌縫並飭將已前借入之內外各債按以下所開項目限日詳細報告以憑籌還茲將項目列下（一）既分內債外債及債款之名目（一）借數及利息各若干（一）已撥還若干尚欠若干（一）預定之清償年限每年撥還若干欠與否（一）有無擔保並擔保物若何

▲調查各省財政　審計處日昨開會時議各省財政問題咸以粵贛湘皖閩蘇等省亂事已平所有各省財政亟應整理而整理之道非調查無以清其源以故是日議决由該處分別派員往各該省實行調查以便回京後妥速籌議辦法並聞是日除議决此項問題外擬出通電一道先行分致各該省審計分處矣

▲籌結南方兵費　此次南方亂事政府以軍費無著曾在借款項下之裁減兵隊費中通融借用現在亂事已平所用之款亟須整理財政之時自不能不速爲撥册以憑考核日昨熊總理呈明大總統特飭總統府附設之軍需局籌結此項限日現已由軍需處查明彙結開具清册其公一千九百餘萬此項清册現已分送審計處財政部矣

▲收回金庫代理權　前代理財政總長梁士詒因交通銀行外間頗有信用曾將金庫代理權付之交通銀行但按之財政通行規則及銀行則例無此辦法日昨熊總理爲統一財政起見於日前國務會議將提出議決以金庫爲經理國家出納之機關其從來便旁貸並以中國銀行則例綜覈已表决故日昨與交通總長周自齊商妥日內將金庫代理權收歸財政部自行管理所有存交通銀行之款於公文到後速爲撥回云

▲整理幣制意見　日昨國務會議時熊總理與汪榮寶兩總長討論速訂幣制並法熊總理對於幣制一事已擬出意見書一通提出國務院作爲討論案據聞其中幣制一項計之甚詳大約有實行新幣制後除分年償還幣制借款外每年尚可得餘利二百萬元之譜如在二十年內逐漸改良償還借款後六百萬元餘利尚有把握並聞尚有改金本位後實行金匯兌抵制礦虧尚不在內聞熊總理已議聘請代理江蘇民政長馬士杰來京襄理云

辭事告白

陳戴之前任沈德記沈德成兩號之銀櫃自民國二年十月十三日辭事凡有與街前經手貨物揭借等件涉及沈德記德成兩號者限一禮拜內自十一月四號起至十一月十一號止到爲成順陳戴之理會清楚若過期不來係陳戴之與各號無經手貨物揭借等件也嗣後不得別生枝節所有一切幷爲成順擔保單據即爲廢紙先此通知

民國二年十一月五號　新嘉坡陳戴之告白　日

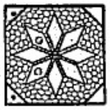
嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設自年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲蓄積款共有四十一萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡爲本銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移玉趾臨商面便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士湊謹啟

精製花磚告白



啟者特字通知包工人及居家諸君如欲得價廉而料美以塡地下則必須購買淡車尾磚此磚製成兩式分爲有花無花　諸君欲知價値款式等情請到蘇宜街門牌九十四號本公司之磚廠或到末基門牌三號總寫字樓詳查便悉此佈

英一千九百十三年九月廿四號

淡車尾繩園製磚公司謹啟

麵線

線粉

啟者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精線其味甚香及鈸居最上　諸君有欲身體康強者須食此標麵線及線粉爲要茲將發售此物之店號列左

鄰南生　源振豐　幷各發賣碼頭之大間行店

英一千九百一十三年二月廿五號

精製種植肥料出售廣告

啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係特別製造以供東方熱地之用其質極優因此可稱上品

諸君有欲將各土携來本公司之化學寫字樓化驗者不收費用此種肥料極合樹乳　椰　荖丕　茶　米　甘蔗　種等之用此料盛于包內包外註有標頭名曰亞呂嗎多羅士（譯音）伏碌　諸君幸勿誤購他標爲要特此佈聞

英一千九百一十三年六月十九號

東方學植代理人谷岡公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最良捷效之聖藥蓋如照法服之無論久新經重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發歐美西各國皆醫無不讚之譽淋聖藥中國通商各口一經藥房亦無不樂爲代售以念流寓惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊈記者係非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜若不間斷爲不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

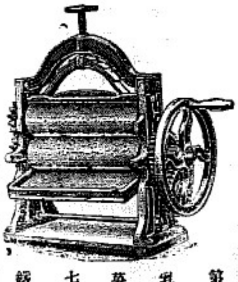
Sole Agent, Cheong Cheo Koon. 7-A [illegible] Street.

勃連實得力門牌七號A　全權經售人鍾志昆

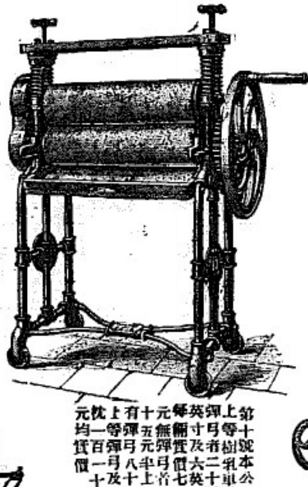
英一千九百一十三年四月八號　亥

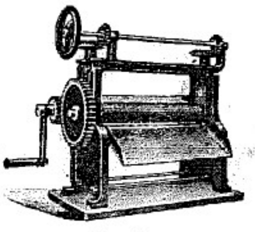
LITTLE'S LEAD.

然里直公司格致上等製造樹乳車發售



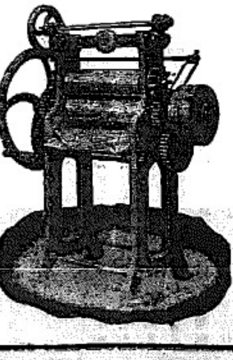
第一十四號木枕樹乳車十七英寸及四英寸每輛實價一十七元半上等二十元鋼枕四十五元





本公司碌式樹乳車二十英寸及三十二英寸中等每輛價銀一百元上等鋼枕一百三十元均實價

第十號本公司上等樹乳車用弾弓者二十四英寸及六英寸每輛實價七十元無弾弓者五十五元半上等有弾弓八十元上等弾弓及鋼枕一百一十五元均實價

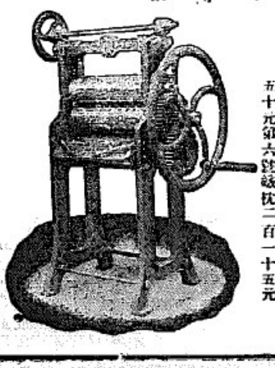


第六號特製碌式手扳樹乳車每輛實價二百七十五元鋼枕二百二十五元

特字通知若用本公司所製之樹乳車而滾出之樹乳時常潔出之價値比之他人更昂因爲本公司販運樹乳車入口發售已歷一十五年之久是以本公司深知何種爲最良之車也

英一千九百一十三年五月二號

然里直公司謹啟



第七號手扳碌式樹乳車每輛實價二百五十元第六號鋼枕二百一十五元

本坡十四日各貨洵確行情

貨名	行情	價
錫	賣出	九十元零五
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	賣出	十八元四角半
貨勝越白椒	出價	三十一元半
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	又	
暹內	無賣出	
叻甘蜜	出價	六元七角半
麻六甲	無賣出	
浮勝越	無賣出	
一號末棟	賣出	十元
暹一號	又	八元七角半
爪亞一號	又	十元零七五
●硕莪粉		
叻一號	賣出	三元二角半
二號	無賣出	
下等冬粉	無賣出	
貨勝越一號	又	
二號	又	
坤甸	無賣出	
羅若	又	
納閩	又	
●安汶坡丁香	出價	三十二元
●安汶坡蒼花	又	八十五元
少蒼花	又	九十五元
●蒼蒾只		
每筌八十粒	又	二十三元半
每筌百一粒	又	二十三元
在莞	無賣出	
●巴東廿文翅	出價	六十六元
●巨港廿文翅	又	二十元
●樹乳	又	二十一元
●軟士蘇一號	無賣出	
又二號	又	
又三號	又	
又四號	又	
軟挨第一	又	
貨勝越日藤絹	又	
坤甸日藤絹	無賣出	
巨港日藤絹	無賣出	
納閩日藤絹	又	
●暹羅紫梗	出價	二十五元半
●暹羅水牛皮二庶	無賣出	
●硕莪粒		
麻六甲上中硕莪粉	賣出	五元五角
麻六中中硕莪粒	又	四元八角
麻六甲上小硕莪粒	又	五元五角
麻六甲小	又	四元七角半
上幼茶	又	五元五角
麻六甲幼茶	又	四元七角
呂城中硕莪粒	又	四元一角二五
呂城小硕莪粒	又	四元
呆味蓮蒸茶	出價	四十元
岩蘇蒸茶	又	二十七元
●岩蘇鹹肉	賣出	十三元二角半
坤甸	賣出	十二元二角半
加甲	賣出	十二元七角半
浮羅	又	十二元六角半
牛郎老曬 深水地	賣出	十三元三角
鵝仔底 深水地	賣出	十三元二角
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	又	
仙那觸	無賣出	
浮羅株柔香升風舞蟹	無賣出	
吉闍丹	又	
什碎	無賣出	
坊葛坡	又	
●藤 浮羅勝越	賣出	十二元二角半
高抵巴加蘇丹	又	十七元二角半
高抵巴加	又	十六元七角半
武容	賣出	六元七角半
渦久荔堀 高底粗藤	賣出	七元
渦久荔堀 巴西粗藤	無賣出	
巴西巴加	賣出	十三元二角半
巨港白藤	賣出	六元一角半
巨港紅藤	無賣出	
勿耶眼	賣出	十二元二角半
勿羅巴加	賣出	十三元
高抵耶合	無賣出	
閩新馬辰 舞有	賣出	十二元五角
閩新馬辰 三柏	賣出	十三元
慈寔敘 寔牙	無賣出	
坤甸 寔牙武老	無賣出	
貨勝越粗藤	無賣出	
●銀標長	又	
●銀標圓	又	
●龍葛土油	又	
日標	無賣出	

仰日行情

貨名	行情	價
大龜每箱		
振成新花一號大白米		二百十六元
振成二號		二百零五元
萬成紅八卦白米		二百十元
廣合盛青龍白米		二百十元
錦德盛紅雙鶴米		一百九十元
萬成昌青三星米		一百九十元
隆興利青雙喜米		一百八十五元
乾利青蛤白米		一百九十元
隆興利雙喜白米		一百八十元
常記號金瓜白米		一百八十元
萬成昌青印白米		一百六十九元
德利一號新白米		一百八十二元
萬豐大船一號		一百八十八元
怡昌南古白米		一百六十元
乾利號紅蟹米		一百八十元
金利成烏爷米		一百四十九元
明德盛青竹米		一百七十元
仰光白米		一百五十元
南粒白米		一百六十元
舊烟土一箱		一千二百二十五元
雞土一箱		一千一百五十元
錫	賣出	九十元零一
什碎烏椒	又	十八元五角
貨勝越白椒	出價	三十一元半
叻甘蜜	出價	六元七角五
叻硕莪粉	賣出	三元二角七
納閩硕莪粉	又	三元二角二五
雁耗	又	

癸丑年十月十五日新嘉坡叻報館刊

癸丑年十月十五日叻報館刊 匯票行情

項目		價
足金	每両	六十四元八角
金磅	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十五元二五
	即日掛牌一百元值	十四元八七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十五元一二五
	即日掛牌一百元值	十四元八七五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十三元六二五
	即日掛牌一百元值	十三元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元五五
	商人三十日期票	六十六元二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十六兩半
	即日掛牌一百元值	八十六兩三七五

各埠輪船入口

船名	由來	到期	代理
雙安輪船	由仰光起程往香港 廈門 汕頭	約十六日到	仲和公司
吉堀輪船	由吉隆起程	約十六日到	實得力洋行
吉連輪船	由吉冷丹起程	約十六日到	實得力洋行
海龍輪船	由彭亨起程	約十六日到	實得力洋行
萬昌美輪船	由審丹起程	約十六日到	順美號
萬發興輪船	由瓜武鸞起程	約十六日到	仙升公司
荷嗎必里輪船	由檳榔嶼起程	約十六日到	南洋代理
勝年輪船	由棉蘭起程	約十六日到	明嗎也洋行
福榮源輪船	由三巴壠起程	約十七日到	協榮茂
萬豐隆輪船	由暹羅起程	約十七日到	萬豐號
字嗎加輪船	由加吉打起程往香港 上海 日本	約十七日到	褒利洋行
萬興源輪船	由坤甸起程	約十七日到	同發公司
英國正旗輪船	由高淇蓉起程往香港 上海 日本	約十八日到	英國公司
外里亞那輪船	由安南起程往歐洲	約十八日到	法國公司
雙春輪船	由汕頭起程	約十九日到	仲和公司
關興輪船	由峇蘇威起程	約十九日到	明嗎也洋行
吓加打馬登輪船	由加吉打起程往香港 上海 日本	約二十日到	巴智申洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
亞細底宜	呀嗒宜船	十六日	上午九點	亞實哈
吉里汶	福美輪船	十六日	上午九點	和益號
龜咯	福眼輪船	十六日	上午九點	金福和
麻六甲	加呷輪船	十六日	下午三點	實得力洋行
麻坡			又	又
坤甸	坤豐輪船	十六日	下午三點	同益公司
英德宜利 英得宜利	港口 柯勝輪船	十六日	下午三點	盛旦那利士 又
檳榔嶼 仰光	依寧呀輪船 加吉打	十六日 勝萬	下午四點 又	實得力洋行 又
班年 檳榔嶼	亞尤知也船 丹戎峇厘	十六日	下午四點 又	明瑪也洋行 又
泗水 峇厘	豐協輪船 孟加錫	十六日 萬亞老	下午二點 千那低	協榮茂 牛期打老
興蓉 吉堀	實龍莪輪船	十六日	下午三點 又	實得力洋行 又
新及	驟丹孟那船	十六日	上午八點	福國號
網咯	進步輪船	十六日	上午九點	萬成順
上海 日本	加早士輪船	十六日	下午一點 又	開行 又
棉蘭	勝年輪船	十八日	下午二點	明嗎也洋行
豐盛 彭亨	海龍輪船 北干 關丹	十八日	午十一點 又	實得力洋行 又
香港 檳榔嶼	荷嗎必里船	十八日	午十二點 又	洋商代理 又
丁加奴 吉冷丹	吉連輪船	十八日	下午一點 又	實得力洋行
加勝吧 井里汶	福榮源輪船 三巴壠	二十日	下午一點 又	協榮茂 又

N. Y. K.

尼般柔海佳爵輪船有限公司啟行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是每禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打爭寄泊香港 新嘉坡 檳城 仲光等埠當回輪時叢泊上海 峇期定于西 月 號開赴檳城 仲光 架剌吉打 峇期定于西 月 號開赴檳城 仲光 架剌吉打 加拿牙峇期定于西十一月八號開赴檳城 仲光 架剌吉打 基連峇期定于西十一月廿二號開赴檳城 仲光 架剌吉打 峇期定于西 月 號開赴香港 上海 日本 高很峇期定于西十月二十號開赴香港 上海 日本 錦闊峇期定于西十一月三號開赴香港 上海 日本 夏加打峇期定于西十一月十七號開赴香港 上海 日本 多沙峇期定于西十二月一號開赴 日本 香港 上海 日本 欲知載貨詳情請到本公司商問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

請示船期　○敬啓者茲本館之報按日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號凡報爲之先期佈告俾人周知以便招接載運不無稍益實爲利便之舉也本館調查諸繁蓬一兩間恐或有遺漏缺與　謹愈約凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日洪輪解纜得有定期務先祈將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事得知自無後至之歎不致之剩誤　謹愈之樂從協再者　謹愈送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照登須俟下日始能登出兩祈見諒特此佈聞

本館謹啟

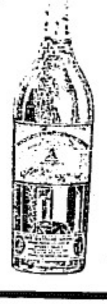
明嗎也有限公司

BEHN, MEYER

& Co., Limited—Singapore.

Sole Agent for:

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售



敬啟者茲本公司由法國晉辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無雙今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠補佐輕中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉趾臨購買是幸

一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

啟者茲本行由歐洲辦到上等貨酒來叻發售其酒味佳茲將頭印出諸君光顧新爲細究致有誤茲聞有無恥之徒假冒本行鐵些標畫酒山估稍圖混目混珠最堪痛假今本行冉行頓定於酒樽木楔內加一鐵匙形以示分別倘•諸君有知何人假冒請到本行報明即賞花紅二百大元經官訊定即能給發斷不食冉替此酒不能販往加厘巳三寶壟四里末望加錫檳鋪嶼日里零其餘他埠均能販運並此佈

三品酒發售

啟者本行晉辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小瓶包頭柱明嗎字新嘉坡羅明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

"HOUSE of LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY

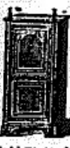
AS SUPPLIED TO
MEMBERS of the HOUSE of LORDS

Genuine only with the signature! J.G. Gowie & Co

J.G. GOWIE & CO. GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒乃是大英國士葛蘭省最上品及最舊之威士基酒

著名縵櫃發售



啓思眷生之道所最要者本惟數簿其犬則惟伊兩然須必有以者圖鉤無意外此縵行縵櫃所以爲諸僉之所共貨也啟者本行所沽之則櫃久巳馳名於果方一帶而於叻埠則屋名尤著至本行沽買此守縵櫃巳有三十年之久其異甚爲堅固保能遲火且其縮匙甚妙斷非盜賦等所能開計其櫃全身均用縵製或並無樣以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一面價值則一百元至四百元凡用之者可保其不礙獎蝕即邇甚外火箕要亦無所扣擬是以本行之縵櫃貨爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不辭茲特爲之縵倘　諸君有趨顧者新即玉臨選購爲將

啟者本行向由萬國晉辦各種美酒來叻發售久巳遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字英之狗頭標爲壹酒　到叻應沽此酒香美異常不催飲之可口且能縮滋精神調和血氣常飲令人不生疾弱誠酒國中上品也　諸君光顧嗜細着以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嘸烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士

宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜

水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪水

尾厥亞亭香水乃是上品及甚屬奇味之香水此水在于各華人均稱爲上品之物

山打尾兒尾香水乃是本公司所製其味甚屬上

奇香

以上各種香分發採大鐘小鐘多款在于本坡各

均有發售　諸君水辦幸勿誤購僞標爲要此佈

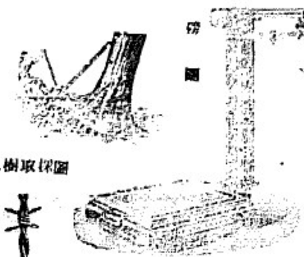
英一千九百一十年正月十三號

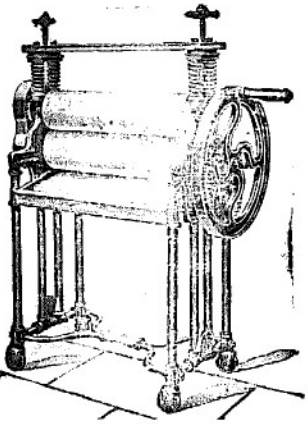
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在吝直臥律並沾樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各樹乳園均有向本公司採辦機器

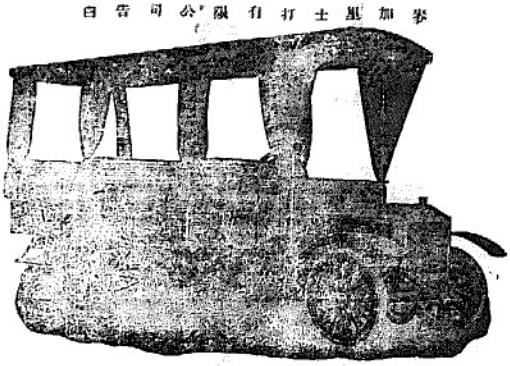




磅圖

採取樹乳圖

鐵線圖



樹乳車圖

載客摩打車圖

本公司發售有列圖式之載客摩打車現在四州府之碩僑我華有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

西一千九百十三年四月二號　麥加里士打有限公司謹啟

SHARPE, ROSS & CO, L

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知　本公司出售各項建屋之物料　包工之人或建造人請來本公司察看所沽種類各物料如法國屋瓦　地下瓦　各色鐵瓦　蔴　鐵尾釘　油等項便是其價矣此佈

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡刪國家及工務局時有採用及用在本坡與四周府等處此佈

啟者特字通知　此英國泥乃包工人所用之第一佳品製造此灰之人乃是著名于此處者此灰每桶重三百七十六磅　此佈

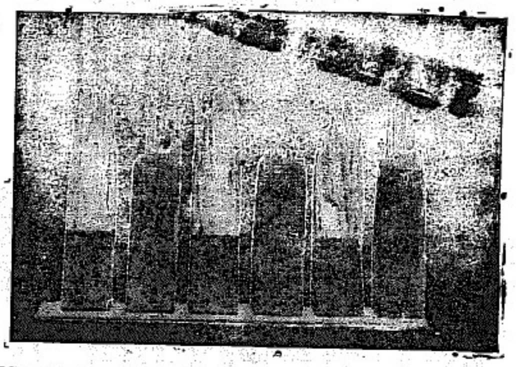
新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號

總夏羅有限公司謹啟

西一千九百十三年三月一號

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知　諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕於其自腐則須用柔尼來過（Jodolite）此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後再用此柔尼來過而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來過塗之可以速于再發而　諸君採購柔尼來過必須認明勿誤購假物此物可在新嘉坡多及柔拿奐公司婆羅公司　吉隆坡露施夏巴　蔴六甲勃儒打士公司便能採購此佈



西一千九百一十二年正月二十號

婆羅公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止　頭帮車每晨六點半由丁律開行　六點半由石叻門開行　尾帮車每夜十點五十分由丁律開行　十點五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行　六點四十八分由丹戎巴葛開行　尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一輛來往　每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實龍岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止　頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣拿實得力開行　尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十份由勝灣拿實得力開行　以上之路每三份鐘有車一輛來往　每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由碍佛酒館起至巴耶里峇止　頭帮車每晨七點鐘由碍佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾帮車每夜十點二十八分由碍佛酒館開行　十一點零四份由巴耶里峇開行　以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點零四份爲止巳過此時則每十五份鐘有車一乘來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一點零四份止　此夜車由碍佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十點四十四份　十一點　十一點一十六份　十一點二十四分　尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈　聞

西一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明其得臻稍有力者
全身體強壯是因為予母當予幼時常將溫潤之女人標牛乳供予飲
料而至今仍飲此標之牛乳當予出外遊歷時常攜女人標之溫潤牛乳
名曰原質之女人標牛乳因為十知若欲此標牛乳可免患病飲水則生
病此乃最好牛之乳及其油皮益非濃稠及香味之牛乳而又不攙傷料
者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必需飲女人標之牛乳此標牛乳天下商號均有發售而且四州府及本
坡國家均需取此標牛乳以供醫院等處之用

英一千九百一十年七月三十一號

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已採得上品天然生成之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師驗驗水中所含之質如下所列者經已驗明約與大卜驗名在于歐洲最盛之天然溫泉無異此水甚原不絕其源無論所含藥料之質十分妙實其效驗有係出於礦之鹵因為此地時有祛壯之疾此水亦可作大小便內在溫泉之同樣人體內有礦乃係神水日鹼乃係何國水名曰我國（二二二）此水供人飲料十分安穩 諸君試嘗此水有何滋補甚光彩自與公司安樂公司 切不要嗎勃咽咸中士多或瑪藥水店門牌十四號本公司即便號採購可也此佈

經將化學師化驗溫泉之症單述錄

此水光而且潔 礦質 水內并無含生之物

乃係完全上品之水 經將水中礦質子細注驗

到底驗明確與大卜知名之天然溫泉相同而并

無下列各質有如 鈣 硫 石 管 鉀 臭氣

實 及其用鐵 鐵 再行番驗 礦無上列各質

自則必能驗出 此水潤澤 供人飲 飲及洗浴

均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號 叻

火險及海面保險廣告 〇啟者特字通知本局明嗎也有限有
一現已擬定可以收受火燭及海面之保險一切與叻急賬市情如各
貨項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌并 諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓面問可也此佈

英千九百一十一年八月二號 明嗎也有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標 冠葛標 十字標 日出標 魚標 燈標

啟者特字通知本公司所售第一驗名上品土油 燈油
蠟 燭及第一驗名驗甲油 諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
新加坡吻里芝律門牌二百四十六
號振發棧
吳芝律門牌三百零三號怡興
沙九勝律門牌二十三號振光
吳芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十二年十二月十二號 衣沙直土油有限公司謹啟

金雞納樹補功藥酒

Serravallo's Tonic (BARK AND IRON WINE)

藥酒發售 〇啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心釋考知有金雞納樹產自德國每如秘栢採之其鹽兼配提神益氣靈

芝驗效而成昔年曾經呈送英國英國法國奧國俄國及天下各大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賞手書共三百餘械純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如痰調或臨經腹痛病後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人欲之能溫和子宮發頭肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請醫診視藥到回春貧者不過索問藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標為記

西一千九百十年十月廿九號 新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

N. D. L.

惹里芝宋遇在勿腰闖之德國郵船公司告白

啟者本公司啟快捷之輪船每兩禮拜同行一次由勿腰闖往威麥黑拍蠟打南 安邑 吉玲致 兒不勞打 兒起事 尼般（相連嗎西爾 尼般 卜力山打）勃嘉 蘇彝士河 錫蘭 高浪嶼 檳榔嶼 新嘉坡 香港 青島 長崎 神戶 大坂等處而回井田船單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或美國至于遊歷天下之船單價值極廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二年 實玷末月廿八號尼勞牙輪船 屋多末月十二號 惹民末月九號勃連施士碧里士輪船 屋多末月廿六號約輪船 惹民末月廿三號發東輪船 和心末月七號基里衣士輪船 和心末月廿一號勃連施士匪域輪船 一千九百一十三年 然花里月四號裴敏輪船 然花里月十八號勿廉闆輪船又將各輪船由勒孖坡回歐之日期列下 一千九百一十二年 實玷末月廿三號勃連施士匪域輪船 尾多末月七號裴敏輪船 屋多末月廿一號武羅輪船 惹民末月四號尼芬牙輪船 惹民末月十八號東衣花尼力輪船 和心末月二號約輪船 和心末月十六號勃連施士碧里士輪船 和心末月三十號發東輪船 一千九百一十三年 然花里月十三號基里衣士輪船 以上各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊香島不拘長崎遊客之優籍（乃佛單）值五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號 新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

中國大醫生
楊耀宗精良藥料廣告

花柳搜毒丸　八寶鶏茯膠　命不換扶元

此丸中外知名解毒實事妙用此花柳遠年近日各症之毒不論拒疔芒菓魚口便毒橫痃堅毒骨痛爛鼻爛腳痔漏餘毒未淨痛脈腐爛狠發花柳殘危輕重各症藥到患除逢醫必愈有毒則消無毒則止輕症者三四日可保全愈重症重全愈甚速藥性溫和解毒妙藥並無辛苦霸道防補傷身之弊初染痲瘋毒毒虧及前有惧食則家堅毒斷補其藥連食此丸兩料並保無絕補之患輕症數十年實效良藥為醫為痊命升也重症者早晚服輕症每早一服兩茶盃心熱下　戒食毒物海味一切勿食　每樽五服定價二元

立止白濁丸　解毒得法　實效第一

專治花柳受毒債白濁症痾尿痛刺痛如針刺內腎尿道損傷痾尿時則痛內捐切起酒濕熱毒沙淋精沙淋血淋五淋等症輕症一樽重症兩樽包保毒消濁止百試百中速效如神藥性凸涼並無大寒傷身墜毒之弊多服消解却毒包無諸毒發生不發變症之患實止氣解毒之妙藥每樽兩服定價六毫　戒食鹹炒熱毒燒酒等物

理腎固精丸　白濁久流　腎虛潰精

此丸專補腦腎氣血精液壯陽固本種子衍生第一藥品專治久流白濁精濁糊口夜夢遺洩腎虧陽事不堅舉臨陣退縮子嗣難艱腰膝軟痛及婦人子宮虛冷經期不調白帶長流男女諸虛百損精容賦之見效極速也每早用淡鹽湯送下二錢如白濁久流精濁糊口限六日全愈多服此丸血氣沖足百戰百勝身壯力健實效上等妙藥每樽一元

花柳搽毒粉　重痛腐爛　口症立愈

此藥粉用正理藥料製化成粉專醫花柳生肌逆痛即止逆頭立消重症更易好神藥搽疔芒菓魚口便毒堅毒爛鼻痔症花柳輕重各症限用一料包保全愈罌內註明用法不用多丸敵目驗毒過人天地不容此方殺花柳殘危重症每料價銀五員如芒菓便毒見紅口時搽穿勿用待穿後五六日可用此粉此粉花柳症必合用用者注意藥到立刻見功全愈也

萬應化毒膠　花柳外科　各症正氣

本堂藥膠用龜茯苓膠加入三十餘味有能解毒不寒涼不濕墜男女小兒皆可服藥性甘和扶元解毒專治花柳痲瘡輕重各症之毒○疳瘡餘毒未淨等症逢毒必解誠為萬應化毒正氣良藥每料一員

花柳骨痛水　藥到包愈　毒入筋骨

此水扶元攻毒專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上中下手足各部位見痛或消或腫走上走落常時復發結毒口痛酸軟餘毒未消輕重皆毒可驗之○等症藥到立刻見功限三日止痛五日全愈逢毒實解為醫為愈中外第一家牌藥入口香甜並無傷身墜毒之弊限飲一樽包愈連服六日包保全愈價銀二元

清毒不憂丸　宿娼却毒　諸般各症

此丸專治花柳初染各症受○及宿娼却毒早起連食一二服可保無傳毒之患統治血熱酒濕痰發口痛各症大便結○腸風下血痔漏小便見攻痛內捐胎毒疳瘡等症藥到清毒每樽兩服六毫

第一好藥膏　癰生肌　修整爛肉

此膏中外第一家妙藥專治癰疽瘡科指疔魚口芒菓爛腳△肉痔漏湯火疳瘡諸瘡損傷腐△輕重外科大小各症即貼止痛拔毒生肌消口實效良藥居家有此膏常備可保無損爛之乎安每兩價銀七毫沙紙開傳用立刻見功代售五錢庄一兩庄二款

立刻埋口散　北腐拔毒　消毒生肌

此散中西妙藥監製專治癰疽瘡癰指疔魚口便毒爛腳△肉乳癰外科花柳各症拔○去腐生肌埋口實驗良藥逢損必合拔○埋口百驗百中妙藥每樽五毫

萬應洗毒塊　洗浸良藥　逢毒立愈

此藥塊專洗浸外科各症花柳各○逢痛口腐△痕癢輕重疳瘡各○見痛口浸到愈逢損傷腐△痕癢洗到愈藥到消口腐○行血止痕癢消除各○洗浸之妙藥每塊二毫

以上口代腐　○代毒　△代爛

包好癬藥散　實癬多年　藥到癬愈

不論遠年近日牛皮癬對門陰蝕乾濕癬瘡般癬毒各種癬症藥到包愈天下馳名癬藥每樽二毫

外科除毒水　口爛痕癢　各症聖藥

中西藥料化製專治花柳外科各毒即搽逢毒立解不論瘡科無名腫毒癰痔胎毒指疔芒菓疳瘡諸般蝕痛爛痕癢各症藥到立愈每樽二毫

立愈花柳三角虱藥

此虱由花柳而毒而生虱形扁且身在陰毛皆藏宿極甚痕癢四天生蛋六日出世越久越多越傷生本堂此藥立刻搽除虱患每料四毫

總代理石叻會豐商店

分售處
泗水隴地安街三昌公司
坭羅北虱街會豐商店
吧城小南門口三昌公司
吉隆坡諧街廣同濟
棉蘭新街中法藥房
泥羅三聘街廣州商店

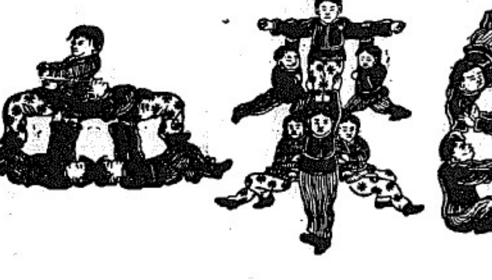
石叻會豐商店總代理

中華民國二年三月十四日

一文人劉苦用功思勞過度以至心血耗盡面色如紙背瘦如柴或咳金吐紅精脾衰耗者可每飯後服一大湯匙日服二次開水沖服七日後漸能心力壯健血氣充盈常服身廣體胖獲益匪淺

一年老人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日旺常服能為搭照勁步輕能有返老還童之妙

大瓶價銀貳圓　小瓶壹圓貳角　每打貳拾圓　每打拾貳圓



商自來血記不能冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱在於血氣血氣者夫固強國強種之原料也現今為血相爭之時代故吾人所急當研究而不容緩者固莫此血氣若而自來血乃適出現於今日此自來血之方公各國皇家醫生所許可風行西土已數十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用價並他由之法不仰平分特運原料來華發行至今藥已銷去數百萬打使凡心虧血少因而體弱無力者一經服均得益血壯體之效果西人敬藉養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其實有絕大之能力也

試驗法

世界開明為事非有確實之證佐則為不能道其實此自來血專增心經之血液其功補於全體亦可試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛可知服此自來血七日之後察視眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體實久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如勞事過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證指積童癆即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小盞匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子毋胎既健所生之子自必強健

一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰疫脚痛四肢痒麻木無力者每飯後可服之大藥匙開水沖服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰疫脚痛痒麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或癆勞過度或為消耗血液以致面黃肌瘦或勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭昏眼花腳氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腸塞耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服半月則面色必轉紅潤以前消耗之血液漸能補足則諸思悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大湯匙日服三次開水沖服

滋補樹皮丸功效

此乃非洲樹皮所製或西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎健陽固精增力常服能助肚腹筋發力助食物消化驅風多生精液以潤大便體弱力乏者服是丸後宜隨時運動則四肢筋肉發力而得身壯力健之效果如安坐不動則發力於下半部是丸功力較大不可多服每次至多不得過二丸最佳每飯前存一丸日服三次開水送下必見奇效　每瓶一元每打十元

一常人服之能強壯全身筋肉固腎健陽無遺精夢洩之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食量加增大便滋潤之效

一勞動作勞力之人服之能手足輕便無腰痠腿軟之苦

一思慮過度精神消耗筋骨疼痛手足痠軟者服之能精神頓爽四肢活潑

總發行所上海四馬路五洲大藥房　總代理石叻會豐商店

分售處
泗水隴地安街三昌公司
坭羅北虱街會豐商店
吧城小南門口三昌公司
吉隆坡諧街廣同濟
棉蘭新街中法大藥房
泥羅三聘街廣州商店
各埠大藥房均有代售

中華民國二年三月十四號

石叻會豐商店披露

閩粵

各審判廳已實行複審矣　△近聞初級地方高等各審判廳複事及檢察長等如杜展中李蔚吳啟高獎勛均同盟會及編退民黨報華報共和報已封禁之報館中搜查證據均無證據不知各審判廳如何圓滿解釋

嚴禁各鄉械鬭　△閩省械鬭之案下游各屬較上游爲尤甚命案層見疊出由知事呈報到案無不紛至沓來探其原因雖由於民情之強悍失於教化而推其起釁恃械實緣鄉民聚族而居遂致各分氣類以強凌弱以衆暴寡偶有細故即邀兄結隊互鬭爭勝其中亦有控告地方官延久不結民間負屈具伸激成戰鬬冤仇私忿一旦猝發因此傷斃人命勢必積釁日深仇恨固結而不可解相尋報復無有已時所以鬭案有纏綿至數年或一二十年而不得了甚至蔓延株累及無辜各鄉徙觀爲仇散擄人物尋之風亦接踵兩起田園荒蕪直逾極點爲害何可勝言夫欲爲止沸何如釜底抽薪待其禍之發調官彈壓亦辦肆非正本清源之道現時各縣鄉自治會俱已成立此後應責成各自治會勸導各姓族孙長嚴時約束族衆遇有鼠牙雀角之事即從速勸公安處理或必須控告到官呈請究辦不准仍行聚衆鬭毆即各縣審判員遇有人呈控件亦即秉公判斷勿更稍有偏抑則兩造曲直立分其鬭案自無由發生地方亦可安堵是各鄉械鬭之風欲潛移默化此等懇切唯縣知事會同自治協勸力辦則此風不難而自戢矣

禁煙所被控　△長泰禁煙所自前獨立後已停罷辦一日有調查員某在墟塢破獲煙坐額多數所長楊某某竟私自放賣被共和黨劉某查出乎稟控經省呈控民政長札飭長泰知事查辦現聞楊已知風遠遁矣

東田毆打官兵　△南靖山城有東田社日前南靖縣張知事派委員帶兵勇到該鄉推收田賦因其出言不遜遂將鄉長扣留詎該鄉人蜂擁而至兵勇向前攔阻均受重傷委員亦被擄毆截留不歸後由鄉仲出爲排解始行釋放未知張知事能切實究辦否耶

督產委員辭職　△廈門招買督產一事孫都督前曾委派商務局長葉大藩會同辦理現聞葉君此次晉省已將此事辭卸所有督產手續均歸思明縣司令官接續辦理云

煙價子販運土漿　△思明兩廈門自設禁煙公所以來認眞調查煙膏店限期閉封而外洋印藥因銷路無門存積甚多近日上海煙禁鬆弛印藥銷路甚廣而一般煙價子以有利可沾特來廈採買洋土并販運同安土漿赴上海銷售聞日前某輪往申被申海關查出煙土約值萬元之譜廈埠煙禁甚嚴何以此土漿能販運出口查其究竟乃知有此等暗查員爲之保標每百元抽費六元護送煙土到船中故得此貿易未知廈當道有聞之否

督產案出示取消矣　△前省委檢羅漢來廈變賣督產手續不合各社會出而抗議早接孫都督來電取銷在案固取銷覈契須即付還原價不能不先籌款乃由鈕知事與各社會磋商託各社會介紹向公私借團借款電督核准在案聞此二十四號在榕林開會李司令鈕葉委員均各蒞會經以都督代表名義立單向公發團借款尋遇繳契時可隨時支付該督產即於一星期後按價以期便利而省產業聞借單稱經已辦成遇至兩取銷告示百餘紙即日付地保貼矣

三派賭院緝出私鎗　△十月廿九晚兵十餘人在大南門內仙峽街三派賭院搜出私鎗爲器多件又雙單爭爲偽繳萬枚并將此案人犯與魏才唐亞漢二名補獲解辦

門犯捉將官裡去　△晉江南南門外米巷一帶李陳兩姓門案迭及強辦前報導陳知事臨鄉究辦等情茲聞近日陳知事將兩姓門犯各捕捉二三十人現該案尚未解決亦乏調人出首嗅此事如非藉官解決則鬥禍蔓延不特局中者慘不可言即局外之鄰人亦大受影響矣

海關監督兼理交涉　△思明兩廈埠海關監督陳恩濤氏當閩省獨立時孫道仁敢委葉大藩爲監督獨立取消陳氏乃復任其職聞中央政府以廈門爲觀察兼理交涉前大辦理台灣交涉案件多不善蓋高氏少外交智識也於日前中央政府已將廈門交涉員飭令陳恩濤兼理陳氏接到委札之次日即向駐廈各國領事館拜謁聲明兼理交涉一切事宜云

催辦各屬匪類　△龍都督以各屬商民近來勵以盜賊滋擾河道梗塞電請加派軍隊巡以保衛治安查現在省城戒嚴令尚未取銷所有原駐防之軍隊未易調動其餘駐守要地及保護沙面商場一帶實不足以資分配前經限令各縣籌辦營緝乃李文既久摸不關心殊爲痛玩昨特嚴令飭知事無論地方如何爲難務當趕緊籌辦清鄉以靖匪患云

粵更主張修正憲法草案　△李民政長接大總統解釋憲法電上月卅一晚容龍都督鎮撫使及內務司等人到署磋商電覆意見咸主張邀請國會修正憲法以免行政手續諸多拘束而李民政長解釋此中學理尤爲詳盡即飭由省長起稿拍電中央力爭謬論至兩句鐘之久始散

譚文駿補伍漢持缺　△民政長電內務部以粵衆議員伍漢持出缺應將第一候選候補第一名譚文駿循賦應選

新會蔡知事抵縣　△新會舊知事沈秉仁奉令調省新任知事蔡國英去月廿九到江門商會會客即日到縣城暫住縣議會不日視事

開平剿辦車隊獲匪　△開平蜆崗白沙茅崗等處盜賊如毛縱橫十餘里內刧掠無虛夕清鄉行營蘇汝森九月二十日督隊駐蜆崗大索十餘日獲匪多名

又獲一僞都督　△潮州三點匪首自稱都督之著匪盧保花在玉峽鄉滑渠由軍隊往捕當場拏獲盧保花及悍匪兩名解汕究辦

救災公所查勘潮屬災情　△救災公所義務員李秀之十月九號附輪至汕頭調查災情先到普寧以海豐濟石頭填館船地三處最慘至田禾蕩棄竹木尋一概豐收歷灾縣屬第一區合計壓斃十二名塌屋千三百一十八間金廂第一區一分區二千二百零一間大安第一區二分區三十四間烏墩第一區三分區一百一十四間碣石第二區一千零四十八間碣石第二分區七十七間甲子第三區三百六十八間兩塘第三區分區六百七十七間河田第四區二十三間其沉溺船戶合東海金廂大安烏墩(土勞)碣石湖東甲子南塘河田各區合共船數四百三十四艘其因災無謀遇難者案計東海金廂等區男女大小九十三口幸林知事每日保船十六艘每船載米數百斤有地可炊者給米無地可炊者給衛災民被壓被溺者給衣服棺木石灰並給工力殮葬

粵路公司之不理衆口　△粵路公司私借洋款致受政府股東干涉日前所定十一月一號選舉之舉俱會擱置現聞李協理以一身爲衆失之的決議日間辭退故昨日已有文案劉宗賢內鍾張風岐等將所有公司手續一律清理預便交卸並聞此次選舉擬將合格者揭選二十名呈請中央擇取以冀粵路公司得人得免從前之腐敗云

GUTHRIE & Co., Ltd.

SOLE AGENTS,

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

KLANG AND MEDAN.

"Flying-Dragon" Brand Hall's Sanitary Washable Distemper.

招徠廣告

最者現由歐洲辦到正庄飛龍標灰水乃係最上等之灰水用之於高樓巨廈公地會場及上等美術所不特色澤佳妙又電起紗絹(如稍入之圖樣絕顯明)粘於牆壁上甚固又爲旋結無破裂剝落之弊其色平淡潔淨令人爽然不著泥塵不發氣均極合於衛生其灰水之色樣共有七十款之多任所選擇計用此灰水每擔一丁方碼地方較之油漆之價約減少四成之譜若以人工才料算之所慳至八成也現各埠之大商行皆購此灰水者異常讚賞故五洲馳名誠爲灰水中之巨擘現聞假冒本公司之灰水約有七十餘號之多尚有故意仿彿相類之標頭者指不勝屈　諸紳商若欲買正庄飛龍標灰水者請認明飛龍標爲要勿爲所誤　諸君若欲看該灰水之色澤樣本可寄函至本公司定當付呈無悞此灰水每罐共二十八磅此佈

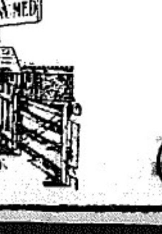
蘇力南油

治白蟻　治白蟻

此等油係專治白蟻及蛀木虫等當一千九百十一年在某賽會時已得獎金牌爲保存木料之聖藥也

大英一千九百一十三年十月廿九號

牙直里有限公司謹啟



承項聲明　○啟者小坡奕之律門牌二百二十五號什貨酒牌生理原係是王松關設今欲別圖願將酒牌家器店底全盤生理項與劉勝標承受從此生理盈虧乃是承項人造化與王松無涉倘王松日前有與諸寶號來往賬項揭借保認等事限一禮拜內向經手理會逾期自誤與承項人劉勝標無干此佈

癸丑年十月十三日　承項人劉勝標謹啟　丑

拆股聲明　○逕啟者陳文榮郭木輝兩人在辛亥歲間與胡昭呂晉合同開創本坡玻璃後門牌二十一號源昌盛公司出水九八生理計公司總股共弍拾壹分陳文榮得五分郭木輝得二分茲因鄙內志向各別是以願將股分抽出照與胡昭呂承受特請到公親劉文爾君衆公核算明白至癸丑年九月念九日止兩人應得股本當公親台前領楚股部即日註銷其股分歸與承受人胡昭呂晉正今後源昌盛公司生理盈虧以及街前來往揭借等事概歸經手是問與退股人陳文榮郭木輝兩人無涉特此佈　聞

癸丑年十月十三日　退股人　陳文榮　郭木輝仝告白　乙

中醫生邱宗尼先生別字仲遜廣東番禺石岐人也余與向司聞名已久今寓廣合源街診症多速效適余妻病熱神昏喉痛藥不住肚且脉伏冷汗故醫生不敢負重劑先生診之謂將出斑以法治喉痛止嘔藥乃得下即晚舒上下出斑兩粒遂以全愈感激無既登報鳴謝先生每日八點開診十二點至三點出門臨時俱在館

癸丑年十月十三日　積生棧伴李耀麟頌　丑

承項聲明　啟者小坡芒古律門牌九十一號信成號什貨酒牌生理原係是吳基論吳基春陳思同孫步雲四人合創今因陳思同孫步雲志欲別圖願將所得股份項與林增承受從此生理盈虧乃是承項人林增與吳基論吳基春造化與陳思同孫步雲無干惟敝號係是本日新張向未曾與各寶號來往賬項所有陳思同孫步雲自己或有與人項下未清各事與本號無干此佈

癸丑年十月十三日　承項人林增謹啟　五

退股聲明　○啓者本坡謙罰口門牌五十八號金怡盛什貨生理自辛亥年間李滿發李炎一二人合夥經營今因李滿發志圖別業願將金怡盛生理全盤并店底一切項與李炎一承受經請公親陳浩然李册蔣黃允者三位先生當面衆公核算銀一千四百元當公親面前交清嗣後金怡盛生理盈虧與退股人李滿發無涉倘以後李滿發自與諸寶號來往賬項惟向經手是問不干承項人李炎一之事至金怡盛從前有與諸號來往賬條祈就此登報日起一禮拜內前來會算清楚倘若逾期乃係自誤亦與退股人李滿發無涉特此聲明以免後論此佈

民國二年十一月十日　退股人李滿發　仝啟

癸丑年十月十三日　承項人李炎一　日

經歷司緊要廣告　○啟者一千九百一十三年本坡臬署第二十號已故陳金鐘案此案原告乃係陳賢木陳賢華被告乃係陳嘉佳陳武烈陳照賢陳賢良等（人名皆譯音）此案奉到臬司之命令諸君若問怨美芝律門牌六百零六號一千八百九十二年卑不咭里月廿七號身故之陳金鐘之最親眷屬有所要求者務必親身或託律師限至一千九百一十三年和心末月十七號為止前來本經歷司陳明要求之証據否則諸君不能分沾此命之利益本經歷司定於一千九百一十三年和心末月三十號下午兩點一十五分鐘在於寫字樓判斷此宗要求之案此佈

西一千九百一十三年十一月六號

怨民末月一號經歷司威我呂蝶奉命謹啟

辭職聲明　○啟者廣祥興醫國生理向係黃鵬文司理今黃鵬文志圖別業於癸丑年正月初一日業已向各股東告辭司理之職今特補告聲明此佈

癸丑年十月十三日　黃鵬文謹啟　丑

烈文項上鮮牛乳發售廣告　○啟者烈文蔡牛沽乳處坐落距坡三英里之實龍岡律茲理事人特字通知　諸君知悉他近日由印度國坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳　諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號永和成公司

奕芝律門牌六十四號振華興公司

烏節律門牌六十二零二號豐恒公司

距坡三英里實龍岡律烈文蔡牛沽乳處

大英一千九百十三年二月十號

烈文蔡牛沽乳處理事人衣嚼牙得拿謹啟

啟者經歷司特字通知因為一千九百一十年第十五號傳票實得力臬司論令拍賣已故陳君金鐘之實重產業特命莊毆利公司在其禮佛勃黎士門牌三號拍賣館內定于一千九百一十三年怨民末月三號五號十二號十九號廿四號廿六號及利心末月一號三號八號十號每日下午二點十五分鐘拍賣下列之產業

十二號拜三　吉寧實得力門牌五十四號　毘實得力門牌一百六十十五號　羅頓吉闍衣門牌一百六十四號零三　又空地一區坐落實砧佛律及希實得力之角頭　空地一區坐落冷屿律　趨屋之地一區坐落蘇嗎失律　廈門街門牌一百一十六　壬敏巷門牌十號　直落亞逸實得力一百十七　播千朵律廿二廿三廿四　怨千朵律五號六號　沙拿岳實得力三號　廿公發角空地一區

十九號拜三　禮佛勃黎士三十一　怨勿里芝律一百零七　哥將圖實得力廿四廿五廿六廿七廿八廿九三十　希實得力六十六拾一六拾二六拾三六拾四六拾五六拾六六拾七六拾八六拾九七拾　紐勿里芝律一二三四　勿基九拾四九拾五九拾六九拾七九拾八

廿四號拜一　紐勿里芝律由二百零六號起至二百廿二止　由紐勿里芝律直往之某巷內由二百一拾三零一號起至二百一拾三零二拾號止　爾倫嗎勝實得力由三號起至拾一號止

廿六號拜三　羅郎直務由二十一號起至二十六號止　由合洛律及奥珞律直往之屋有建屋之地三十二區　奥珞律門牌一十五號之屋在內

心末月一號拜一　實龍岡律建屋之地六區　排聊里峇律建屋之地四拾三區

三號拜三　排聊里峇律建屋之地四拾四區

八號拜一　牙籠律乖逸建屋之地四拾六區

十號拜三　牙籠律乖逸建屋之地二十八區面向羅郎二十七號

又乖逸建屋之地二十七區面向羅郎二十五號

又再通知　諸君欲知以上產業章程圖式租稅等事者由屋多末月二十號可到本坡氣者黎巷門牌十七號嗎甸目及左八大律師寫字樓或到禮佛勃里士門牌三號莊毆利拍賣館內查閱便悉此佈

英一千九百十三年十月四號　經歷司威我德立謹啟

醫藥學堂演說腎病之一斑

諸君請看黑板上的圖畫我所指出他地位諸君就曉得腎是生在背脊骨的兩邊形式是同扁荳一樣的腎是濾血的器具一刻不停從血內提出污穢質送入膀胱隨尿消去清淨的血復行入身腎是最嬌嫩的倘然人用功太過或飲酒過量或感冒風寒或吃太濃的茶都能使腎無力工作失常血內的尿酸污穢不能濾清流行遍身致發生風濕病水臌病腎筋痛病骨節僵硬病甚至腎炎病腎病是最險的症候一大半的病是從腎虧來的有腎病的人甚多但是他們自己不曉得因為腎病是暗侵的要知腎病的確兆就是背痛此即腎要補救病人應該用專治腎病的藥腎病別種的兆頭就是腰痛四肢疲倦頭昏眼花小便不調小便赤濁小便渣滓腳踝虛腫手腕指腫血液污　膀胱發炎小便頻數時常頭痛一有此種病狀即用治腎專藥不然病勢前進變生他病腎更受虧到了那時候醫治更不容易　諸君研究腎病之藥宜加意也

西一千九百十三年八月廿二號

兜安氏秘製

保腎丸治腎

虛所致背痛

各病之專藥

京省二

飛行家潘世忠抵京 ●潘君世忠吾國留法之著名機械工程師也於一千九百十年入關斯撲行學校畢業時歐全校諸生當歲士戰爭時土政府欲以重金延聘至斐洲助戰潘君以未效力祖國力辭未允客正返國黎副總統素耳潘君名聘爲顧問兼飛行處長現因中央航空學校缺乏本國飛行人才副總統特爲送來京將來必能爲吾國飛行界放一異彩也

募人追索欠餉 ●自亂事敉平以來迭奉中央命令飭拿附亂黨徒按其罪實多屬鄂人日前都督府復接黎副總統箸令請協拿黨人其中列名者新舊亦不少茲將原文錄下案據本府審判處呈稱現十三團李護國王先撲毛白立自尉文寇卒卓從龍任漢濤李華劉超煌陳雄先潘江子壽冠國樹卓振東孫振聲楊錫臣陳培堯夏進燕伏夫羅松林黔光藻等十七名仰該處嚴密緝明究辦等因並附粘各該匪財款單飭司令防田叔六醫官卽飭該王先調供出先後續獲孫中首要吳世雄周國寶李順玉鄒洲羅李東藩龍春蘭羅振武甲化龍盡規卿蕭興陽等九名又由軍官學校送交附文偉一名陸軍小學校送交江春山謝春藩二名鄂軍第一師送交羅國幹謝紹雄余燦傑孫謀高羅徐甘振彪高相銓吳烈廷宋玉劍王粟新喻承烈等十一名以上共計全案四十名又據李東藩周國寶供出在諸山門外南路十五號羅匯黨名冊盡行銷毀處詳加研訊供詞抄呈請示外所有本案在逃黨要匪犯李榮中李榮陽王張振業羅臣徐心泉葉春林鄒重葵陳紹武蔣東夫丁銘新羅元志吳義人郭秉國萬玉越陳煊才又名天爵徐洪標陳茂峨彭文儀范文卿趙振漢廖春華王直修胡星成黃豹林輪等二十五名除通行各省緝捕外並密咨原籍一體嚴拿歸案云云李督接咨後已分令各戒嚴區司令官暨水陸軍警嚴密偵補矣

請看張紹曾反對孔教之通電 ●改革以還風教墮壞道揆法守儒與無存邪說橫行人心底定匪俗臻政立本爲先是以邪人君子走相譁告思崇孔尼定國教尊一佐風勵胡云不屈而孔教之實至聯明教軍之職至解說我國土廣袤族類繁衍勢偏默如大纛卒成濶我孔子果爲宗教抑非宗教海內國學左之右之交相究辯卽宗教定律亦纖無暇緒非偏於式那畸於玄靈物態擬精神信仰宗教之體甚於道德而爲文化宗教之用叔觀孔教不以很總立組神鬼治人功用繼同科體則異旁索術引強顏何爲紹曾不文竊願解釋孔子曰大道之行天下公公是教爲天下所不宜偏環顧全球強制國教間亦有之鑑則種族單純夏則歷史殊遠類今列強方自由意任以宗教爲大同之媒我乃強制於法至孔教生昌明之障是曰關教貴無我以生命纖是欲獨尊奉身爲則今尚祀天之頓嵬非之僞存式巖神是曰瀆孔尊獨之世凡百政教定於人一尊利已則從惡惡不已反至共和政教絲毫不敢網羅不願政本之欲皆可上維讙國下任於民今若假力國會而制定之是曰亂政嫡祖教事泰西爲烈殖民拓土不敢強同我國憲祖禍正流伐異家藏擴嵗將從有辭是曰離民春秋之代百子以與教誘運邁文明峻稀漢以後學崇儒術裹術不作文化僵遲推一孔教弊猶在茲是曰促化有一於此國本動搖治亂攸關烏可不慎宗教之教與教育之教不同社會之力與國家之力殊用正法令以飭綱紀厲教育以淬人心上好下甚草偃風從孔已崇尚迅豈實能實踐我能宗教立國冀假神權今請以一管蠡之此尊孔可制爲國教不可也紹曾少習詩禮壯勵氣行教片繼末寵其微孔學則得聞其畧事關大計終默弗能遏境傳閱不擇足向乞頃人通傳媒納愚誠稍而出之國家幸甚矣遠將軍張紹曾叩

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役及承供物件爲此示仰商民人等一體知悉按等有欲承充及承供者其票當于西一千九百一十三年惡民末月十四號禮拜五卽華本年十月十七日中午以前投交一號捕房總巡捕官寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役及招供之物件開列

一　製造水坡工部局界外羔丕茶館　飯店　客棧之牌照

二　在坡各捕房巡理府巡差住屋搬費及洗厠

三　在坡巡差衣裳

四　在坡各捕房供給扣留人犯之糧食

五　在坡轄捕巡差之皮靴

如欲知其細情及觀圖式者每日辦公之時可赴一號捕房總巡捕官寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交一號捕房總巡捕官寫字樓承充某役及承供某物字樣倘已取中其票而尚未卽就合約畫押之前必須選照下列歷票之保證呈繳　一歷票保銀五十元　二歷票保銀五十元　三歷票保銀五百元　四歷票保銀一百元　五歷票保銀五十元　至於棄取之權任由國家裁奪各宜勝譴毋違特示

大英一千九百一十三年十月三十號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招供物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人投票承供爲此示仰商民人等一體知悉按等有欲承供各物者可于西一千九百一十三年十一月十三號拜四卽華十月十六日中午以前入票在本坡則投交本署其在嶼甲兩地卽交該處華政司署以憑選擇而其所欲入之票倘及其格式祇在本坡可到本署取討以便照填其在嶼甲卽向該處華政司署取討其所承供之雜物均以一年爲期由一千九百一十四年然花里月一號起算茲將欲用之雜物開列如左

○督撫司所用牛車　王家花園所用牛車　衣裳　煤炭　火柴　灰磚厝瓦及碧古石等件　本地所出雜物　土油　木料　以上皆在新嘉坡用

○衣裳　國家輪船及小輪船所用之煤炭　在輪船及小輪船所用火柴　門牌及車牌　灰磚厝瓦及碧古石等件　本地所出雜物　土油　吉寧人新客所糧食　船政司內糧食　府署拘留候訊人等糧食　獄中犯人糧食　木料　以上乃檳榔嶼所用

○駝運牛車　衣裳　灰磚厝瓦及碧古石等件　醫院之牛乳分甲乙兩種　甲　礦鹹鮮牛乳　乙　礦鹹留貫或非甜貫牛乳　本地所出雜物　土油　麻六甲及耶申醫院糧食與雜物　船政司內糧食　府署拘留候訊人等糧食　獄中犯人糧食　木料　輪船所用之木及火柴　以上乃麻六甲所用　所入之票當爲封固其票外必須寫明所欲承供之物

如欲承供醫院及獄中等處糧食者當將其米之辦及粉辦裝入玻璃樽於投票之時一同呈驗

投票之時本國家因欲担保其入票之人每票當爲先交五十元以爲歷票之用若其票不能中選則國家將該欵給回若經中選則於立約畫押之後當將該欵給還至於價之高低以及票之棄取均由國家裁奪而本坡官衙局等處所用之物料國家有權可以拌合其人供給特此證明各宜勝譴慎毋觀藐特示

英一千九百一十三年十月廿四號

工部局告白

工部局告白　●敬者茲本局所估一千九百一十四年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於本局寫字樓內以便納稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局議員當於一千九百一十三年利心末月十二號禮拜五卽華十一月十五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便稱斷倘稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘適此期卽將其册止結又凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辯以便將册冉行更正均無不可特此佈告

英一千九百一十三年十月廿一號

新嘉坡工部局司理人拔兀剌士奉命識啟　十一

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

著名留聲唱盤發售

啟者特字通知本公司所估第一著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器名曰哥南夾亞凡屬貴得力三州府與巫來由四州府均由本公司專權經理　諸君有欲購買此種唱盤者請赴桶勿里芝律（卽牛車水大馬路門牌一百一十一號悅昌號購取如貝大宗者請各　玉臨本坡麻六甲實得力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈

英一千九百十三年八月廿八號　蘇勞滿順公司謹啟

SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,

Singapore.

務院見甚太少不敷於用擬議再且上午全體閣員到總統府解決公事仍由府院兩處不分畛域隨時辦理此爲暫行之辦法總俟以稽疾請假半月未及行令將院告約輯得界限此後公文概由院辦此其內閣負責任之見端與

節九火藥庫炸裂詳誌 ●前夜領郡城內旗營五牌樓左近火藥庫忽然炸裂其聲大震城內外各家玻璃窗戶咸被炸碎人民大驚譁譟然纖久聞砲聲兩響人心益恐當經警察調查始知火藥庫炸裂並無別故其時人民猜疑以兩砲聲相繼恐有他變於是城內外大家小戶恐懼異常少項警察總長率同巡士沿街宣慰謂此警係火藥庫炸裂觸動砲彈所致並無他變等語正宣慰間又聞鎗聲如山勢洶湧激戰者人民愈加驚異警廳復又以電話通詢督務處旅部等處旋由第二警察署署長來總廳報告始悉該庫所儲子彈因燒炸砲彈轟總廳長復即遣派長警率同巡士分頭上街將此事通告秩序頓定火星調查得悉實在情形緣此火藥庫爲前清駐防旗營所設所藏火藥鎗彈悉係老式鎗施所用至今尚存並無有看營名役被竊民偷竊前夜有三人往竊火藥遺火爲害此三人已被炸斃身無完體該火藥庫磚瓦木料炸爲瓦礫左右鄰房十餘間亦爲飛彈流燒傷及二人西面毗連前清城守營所設之火藥庫磚瓦已被震塌是夜駐領武術前軍營務處徐敬修聞聲即飭駐領各軍隊一體戎裝出巡保衛以防匪徒乘機起事三十一旅興宵雲誤成旅出玉仁兩旅長暨各團營官長等均以此警恐有他故乃調遣各營嚴守要隘一面偵探情形一面臨場彈壓鮑旅長復帶領軍隊沿街梭巡防守嚴密故不致另生他變既而徐敬修興宵雲二君會電都督其文曰萬急南京都督鈞鑒二十晚二句鐘正在休息忽聞爆聲大震將所有門窗全行震倒宵雲敬修披衣起見火光燭天鎗聲加連珠不絕因赶發緊急命令仍各營隊悉數武裝預備不准離營一步一面飛派偵探查詢實在據報稱城內小營有火藥庫一座歷年用磚泥封閉不知如何失慎致將鎗彈一併爆發並無別故等語宵雲敬修仍恐有匪類乘機起事各飭營隊駐守汛地保持秩序更派密探四處稽查因恐傳聞失實故先電聞詳情若何容再電稟宵雲敬修叩皓

紀黔軍鄧渝前後情形

黔軍旅長黃毓成日前奉中央命令甚爲負氣幷派人往電局檢查電稿見未查出蓬遽忿於看守電局之兵隊謂其不應放人打電且切責電局司事電局司事答稱電報處處可打試問上而亦用下而活用由處電局貴軍曾派人估查若未估領則不能專責徵局云云派來之員如無詞而去地方無告之民紛紛向英國領事府籲訴云聞其代達中央电現在渝城大小鋪戶十室九空居民盡鎖門逃去兩黔軍未去之前須通令各廳閘開演以供其快樂據黔軍司令部人云此次若無省軍駐紮江北各要隘不但渝城內各機關盡由黔軍位置私人即川東二十六屬知事亦早委人接事奕黔軍開去前數日又分兵一半駐紮對岸山上黃葛壺老君洞鎮武山老廣等處川中見之亦由江北分兵駐紮小河及彈子石山上玉皇觀石陽公所等處以資抵禦黔軍口用軍自備運派人裝扮普通人民身藏火彈偷往江北放火以被川軍拿獲黔軍大惹另遣勁旅潛自由通遠門右邊出城下船過江北不意復被川軍嚴督拘獲兩營未渡之兵遂不敢偷渡該中又過商會及各法團暨各中央代爲洗刷稿由黃毓成自擬並宣督各法團竟不簽字則兩部兵士如有某行伊即不負責任云云各法團無法祗得署名任其相大惟一面已派代表往北京武昌等處呈訴請其將黔軍調去突追至十月六日黔軍奉中央命令離去渝城人民始稍安枕然將該軍開去後各方面報告之電錄下

●軍賬商務總會電　成都都督民政長田政司軍黃使過飭通後由商會和勢銀行期票共用去銀四萬八千二百五十二兩三錢二分取有印收貨使商稱在部暨款內和逕請電部照和以清墊款再貨行期倉卒除搬公家軍械礮物一千外幷搬去商團子彈十六萬顆屢索不認請電唐督飭令一併送還爲叩

●重慶城會縣會農工商全體電　成都都督民政長暨王觀察使陸基冒險忍辱力顧大局衛從各領事各法團要求保全渝埠委曲至今幸賴都督主持公道明以爲凡得中央正當解決爲衆頂祝歡辭雷動黃使去後各法團即渡江恭迎回渝懇速電王使駐節渝城以慰衆望

●重慶總商會電　成都民政長暨黔軍蓮田鎗彈促夫不及昨夜縱火焚燒於海棠溪火光燭天聲勢遠且延燒民房甚多似此居心慘毒國計民生全不顧念言之痛心幸川軍嚀領不動現况甚好一律開市藉慰厪念

●趙南森旅長電　成都都督暨黔軍昨夜於海棠關帝廟內縱火焚子彈延燒民房十餘間逕乘火向綦江方面退鄙刻已去遠渝城門全開人民俱張國旗全行貿易

川同鄉會集議對付黃毓成辦法 ●四川旅滬同鄉會以黃毓成奉命援川反遭焚殺擄掠叠接公私函電報告情形爰於十月十二號開會於蜀商公所到會者一百餘人首由同鄉會會長王石麟君報告黃毓成在渝慘情頻行役勒索銀二十萬現雖離渝閭仍逗遛瀘敘一帶不得不速籌對付方法云云次由岳鳳君劉冠元宋芸子陳徽先等相繼演說詞極沉痛衆議決議辦法三條一電中央政府要求嚴飭川督懲辦損失呈報中央請將黃毓成付軍法裁判賠償損失二公推代表劉冠元君赴京呈控　三公舉其名到會者均願列名茲將電文錄左北京袁大總統武昌黎副總統及兩總理參衆兩院各報館川議員均鑒黔軍未命援川師克武於九月十一先逼黃毓成十二晚入城乘間佔據各機關收沒官商貨財劍械鎗兵焚掠不可計數臟電冒功反客爲主力拒王使基閉門不納臨行又勒索銀二十萬尙逗遛敘瀘心懷叵測迭接鄉人函電似此慘無人道軍紀蕩然既違中央命令又復蹂躪商民身受傷心耳聞寫沸川民等籲懇大總統迅賜命令所有損點秦各軍速回原省並責成川督胡景伊遴派公正委員馳赴被躪地方切實撫輯一面速飭王使基赴京質訊除公推代表呈控並將黃毓成付軍法裁判嚴正罪名而伸冤憤並澈查擄索財物追償損失外籲此電聞不勝迫切待命之至四川旅滬同鄉會會長王石麟坐辦員羅政令員江綏沅宋育仁寶定鳴劉蘧年劉冠元等流叩元

本坡

平民閱報社演說紀略 ●平民閱報社自成立以來多請通人志士演說以爲社會教育之助前晚特請張廷漢羅漢兩先生到社演說張先生則演說民權民生問題羅先生則演說國語問題均淋漓痛快聽者感動可見演說一道洵爲社會教育之助也

停工預告 ●本拜六日十五號及後拜一日十七號爲本坡公署銀行停辦公事之期祗有出入口報關寫字樓由十點鐘開門至十一點鐘復閉凡有起落貨物者宜知預計

摩多車傷差案結 ●閩人陳系福在威多利亞街某號出租摩多車店充當車夫近日被控在於牙籠路上撞傷巡差威羅及牙尼兩人日昨案由正堂詳訊畢判令被告罰鍰二百元不完收禁三閱月幷將其所執駛車之憑照記錄犯案一次又令備欵五十元償與受傷之威羅十元償與牙尼

挾何仇恨 ●客人劉長在浮羅宇敏樣苦力工前晚九點鐘偕友同行至小坡舊街突有四閩人要之於道將劉圍毆劉寡不敵衆致被毆倒地努觀不平代鳴警笛良久尙無差至劉無奈報案請緝

車夫遭殴 ●粵人黃某昨晚拼一年甫八齡之小孩同乘樹乳手車至府署側之單邊街下車給以車值車夫忍目向黃請益黃加兩占車夫腹猶未足黃竟敢逞兇以拳向黃胸堂猛擊黃立足不牢遂仆於地後腦受傷流血不止其小孩大號車夫見黃受傷急車發足遁逃比黃起時已不知該車夫之去向矣

虐畜被控 ●閩人陳龍昨早駕駛九百二十六號之牛車行經梧槽干冬律八百五十六號巡差察悉該牛有病且後足傷損以之駕車有犯例禁即將牛車幷陳拘往捕房以虐畜控之於案

小販被難 ●前日下午四點餘鐘小坡梧槽律街邊擺賣魚菜之小販被二百八十三號一書差偕三百二十八號與五百五十四號及五百五十三號六百六十八號四巡差巡至該街驅逐以致各小販紛紛奔避有奔避不及者則幷其所賣之瓜菜担一齊執往捕房云

犯禁之物 ●甲乙兩粵人前日由實勝越船抵叻攜有梁天保止咳藥餅一樽登岸被官香局總差搜獲謂此藥餅含有本坡化學師化驗內含嗎啡不准買賣拘控於案

俱聞更正 ●昨拜六所登壓打車傷人一則謂駕駛壓打車者爲潮人余鑑坤今接余君來函聲稱此事且彼幷無壓打車担係傳聞之誤特此更正

同濟醫院賑災演戲籌欵會廣告

公啟者本會爲賑廣肇羅水災事連日開演者英善社白話戲劇荷蒙各界紛紛認購戲票仰見樂善情殷良足欽佩茲定於陰歷拾月十八日（即禮拜六）由敝會同人携帶收條踵門領欵該收條係會長邱雁賓君署名事關賑災欵項務懇早濟災區至於進支數目一俟將票欵收齊即行公佈以昭大信特此奉 聞 即希 公鑒

中華民國二年十一月十二號
癸丑年十月十五日　同濟醫院賑災演戲籌欵會佈告

鳴謝 ○本會爲籌賑水災事租牛車水梨春園開演者英善社白話戲劇三晚適期內係禮拜五至禮拜日爲觀劇人最多數之時計其半日收入臨在七百金以上從該園主人羅琳君以事關公益同具熱心祇收回三百元見義勇爲當仁不讓本會感激之餘無以爲謝聊登報端以彰善舉

中華民國二年十一月十二號
癸丑年十月十五日　同濟醫院賑災演戲籌欵會謹啟

招承工料票式 ○本宮定本月廿五日下午二點鐘招人投票承充修造廣福宮及墳路所有工料均包在內其詳細圖式工約皆存本宮以便觀閱投票者宜分寫兩封一宮一路不相牽混並須寫明姓名住址及担保者價數多寡由董事當場宣表裁酌不得爭執此佈

中華民國二年陽曆十一月十二號
陰曆癸丑年十月十五日　天福宮董事公啟

新張廣告

啟者本號親自向福家督辦乙號上項機器摩打車日夜常便出稅諸君光顧者新移玉至水仙門海實得力門牌二十六號壹號本號面商無不欲迎隨意價值格外從廉此佈

德律風一千四百五十六號

荷如承便就近者亦可打德律風到冉與隆貿議稅電碼一千零八十五號

民國二年十一月十二號　速生公司啟

告白聲明 ○啟者日前敝担語賈盛與廣源森記號欠之什物申律一閃限一禮拜內即來收清若過期不來者是各寶號自悞嗣後不得別生枝節所有一切並敝號担保單據即爲廢紙先此通告

陰歷癸丑年十月十五日　再興發告白

承頂聲明 ○啟者牛車水廣合源街門牌七十六號廷合泰記陳啡茶店原係陳瓏酥泰二人合股開設今彼二人志欲別圖願將店底傢私全盤生理頂與有利堂承受任從改號經營日後生理盈虧不干廷合泰記之事而廷合泰記號目前有與外間諸寶號來往賬目及揭借保認等事限一禮拜內向經手理明過期不來係是自悞與有利堂無涉先此聲明免滋後論此佈

陰歷癸丑年十月十五日　承頂人有利堂謹啟

通知住新嘉坡潮州實得力門牌第七號吳亞三之緊要

告白

啟者一千九百一十一年第三十二宗掛號案乃是已故吳諸沙（譯音）之產業茲特通知定于一千九百一十三年利心末月八號拜一上午十一點鐘或以後律師可以聽審之日准許已故吳諸沙爲一正式之子吳爲謝（譯音）有權承領已故吳諸沙之掛號並由吳司准將現在之掛號人吳亞三（譯音）謂彼乃係已故正式之子曾於一千九百一十一年嘮只月十三號所領之掛號注銷及或者撤回而將此掛號給與已故吳諸沙正式之子吳爲謝領受又令吳亞三（若有）錢財產業字據乃係已故吳諸沙名下而在彼掌握者可來交與吳爲謝收受此案費用着由吳亞三負還此佈

英一千九百一十三年十一月十一號
吳爲謝之律師爵臣及汎烈希同啟

中華商務總會催收年捐廣告

敬啟者本會徵收年捐章程第二則內載每屆投票選舉期前各會友年捐如尙未交者例應失其選舉之權歷經本會照章辦理在案查本年冬季大會公議訂定陽歷十二月十三號即陰歷十一月十六日爲本會開票選舉民國三年第九屆職員之期所有徵收本屆年捐照例限至陰歷十月三十日即陽歷十一月二十七號止以便先期刊印名單分派選舉票如屆限期尙未照交或逾限期始行補交者均失其選舉之權茲轉登報通告凡我各幫會友本屆年捐如有未交者務祈盡此陰歷十月三十日止速賜交清俾便照印名單分派選舉票惟爲日無多路途錯雜本會收數員偶有未及親到收領者尤望 諸君於此期內將應納之本屆年捐交本會以免逾限尤爲感激事關公益幸各勉盡義務切勿輕棄其應有之權是所切禱特此預知即希 公鑒

民國二年十一月十一日
陰歷癸丑年十月十四日　新嘉坡中華商務總會謹佈

人若食不消化最宜常服（鬱）汎烈卑巴民九壹　藥水一兩滴此乃澱食爲華人家內在恆得力　新金山　東方日用之品各處藥房

及雜貨店均有發售每樽價銀八角

英一千九百一十三年十月九號